

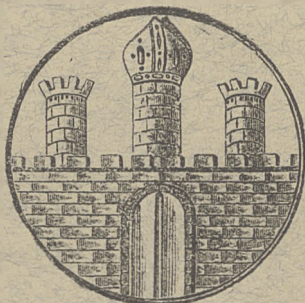
175

DZIENNIK

ZARZĄDU MIEJSKIEGO

WE WŁOCŁAWKU

WYCHODZI 15 KAŻDEGO MIESIĄCA



NR 4

15-IV-39

ROK II

WYDAWNICTWO ZARZĄDU MIEJSKIEGO WE WŁOCŁAWKU

DZIENNIK ZARZĄDU MIEJSKIEGO WE WŁOCŁAWKU

Prenumerata roczna 12 zł.

Cena egzemplarza 1 zł.

Prenumeratę należy wpłacać w Kasie Miejskiej bezpośrednio lub też na konto Zarządu Miejskiego we Włocławku P. K. O.—Łódź Nr. 605560, zaznaczając na odwrocie blankietu nadawczego: „Należność za prenumeratę Dziennika Zarządu Miejskiego we Włocławku.

Adres Redakcji: ZARZĄD MIEJSKI WE WŁOCŁAWKU ul. Kościuszki 12
Wydział Ogólny, pokój Nr 12, tel. 10-62

Sprzedaż numerów pojedynczych w Administracji „Dziennika” (Oddział Gospodarczy W-łu Ogólnego pokój Nr. 4, tel. 10-63)

Wysyłka pojedynczych numerów za zaliczeniem pocztowym.

Ceny ogłoszeń: 1 str. zł. 60, 1/2 str. zł. 40, drobne ogłosz. za wiersz gr. 10, nie mniej jednak niż 1 zł. od całego ogłoszenia.

TREŚĆ

A. DZIAŁ URZĘDOWY.

	str.
poz. 16 Statut o podatku drogowym na rzecz miasta Włocławka	202
„ 17 Statut opłat administracyjnych na rzecz miasta Włocławka	204
„ 18 Taryfa opłat na rzecz Gm. m. Włocławka za używalność miejskich słupów ogłoszeniowych	209
„ 19 Taryfa opłat Biura Ewidencji i Kontroli Ruchu Ludności Z.M. we Włocławku	211
„ 20 Taryfa opłat za czynności administracyjne refer. tu przemysłowego Wydziału Administracyjnego Zarządu Miejskiego we Włocławku	215
„ 21 Taryfa opłat za czynności kancelaryjne w Urzędzie Stanu Cywilnego wyznań niechrześcijańskich w Włocławku	216
„ 22 Taryfa opłat za czynności miernicze pobierane na rzecz miasta Włocławka	218
„ 23 Tymczasowa taryfa opłat za czynności inspekcji budowlanej na rzecz miasta Włocławka	220
„ 24 Tymczasowy cennik za roboty drogowe pobierane na rzecz m. Włocławka	220
„ 25 Okólnik Nr. 3/39 r. w sprawie rozmów telefonicznych miejsc. i zamiejc.	222

B. DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

Kronika: I. Ogólna: Rocznica Imienin Marszałka Józefa Piłsudskiego	225
Imieniny Marszałka Edwarda Śmigłego-Rydza	226
II. Z życia samorządu miejskiego: Sprawozdania wydziałów, za- kładów i przedsiębiorstw miejskich za m-c marzec r.b.	227
Przegląd ustaw, rozporządzeń oraz zarządzeń, okólników i wyjaś- nień władz	233

C. DZIAŁ OGŁOSZEŃ.

1. Bilans roczny K.K.O. m. Włocławka na dzień 31.III.1939 r.	236
2. Ćwiczenia oplg we Włocławku	238
3. Ogólnopolski Komitet Pożyczki Obrony Przeciwlotniczej	243
4. Ogłozwa Prezydium Powiatowego Komitetu Pożyczki Obrony Przeciwlotniczej	244
5. Ogłoszenie w sprawie zapisu dzieci do szkół powszechnych	245
6. Ogłoszenie o przymusowym bezpl. szczenienu ochron. dzieci przeciw dyfter.	245
7. Obwieszczenie o użyciu broni przez Policję Państwową	247
8. Konkurs na stanowisko intendenta-buchaltera szpitala św. Antoniego	248
9. Ogłoszenie w sprawie zaciągu ochotniczego do zasadniczej służby wojskowej	249
10. Zawiadomienie Głównej Komisji Wyborczej do Rady Miejskiej	251
11. Obwieszczenia Głównej Komisji Wyborczej we Włocławku	252
12. Ogłoszenie Zakładu Wodociągów i Kanałizacji o przyłączeniach	281
13. Ogłoszenie o wywożeniu nieczystości	281
14. Ogłoszenie miejskiej Cegielni Mechanicznej	282

poz. 16.

S T A T U T**o podatku drogowym na rzecz miasta Włocławka.**

Uchwalony przez Radę Miejską w dniu 1.XII.1938 r. za Nr. 306/38
i zatwierdzony reskryptem Urzędu Wojewódzkiego Pomorskiego
z dn. 6.IV.1939 r. Nr. SFF. 4/256.

Na podstawie art. 12 ustawy z dn. 11.VIII.1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu nadanym art. 5 ust. 3 ustawy z dn. 5.VIII.1938 r. o poprawie finansów związków samorządu terytorialnego i o zmianie ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 455) pobrany będzie w roku budżetowym 1939/40 na obszarze miasta Włocławka podatek drogowy.

§ 1.

Na pokrycie wydatków, związanych z utrzymaniem i budową dróg samorządowych pobrany będzie w roku budżetowym 1939/40 podatek drogowy w kwocie zł. 45.000.—.

§ 2.

Podatek drogowy pobrany będzie w wysokości:

- 1) 75% wymiaru państwowego podatku gruntowego, obliczonego bez oddzielnego dodatku i ulg, przewidzianych w art. 7 i 8 dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 4.XI.1936 r. o zmianie przepisów o państwowym podatku gruntowym (Dz. U. R. P. Nr. 85, poz. 593);
- 2) 15% ceny świadectw przemysłowych i kart rejestracyjnych, przewidzianych w ustawie z dnia 15.VII.1925 r. o państwowym podatku przemysłowym (Dz. U. R. P. z dnia 1936 r. Nr. 46, poz. 339);
- 3) 3,5% podstawy idealnego wymiaru podatku od nieruchomości czasowo zwolnionych od podatku od nieruchomości.

§ 3.

Wymiar i pobór podatku drogowego uskutecznia Zarząd Miejski.

§ 4.

O wymierzonym podatku drogowym zostanie płatnik za-
wiadomiony wezwaniem płatniczym.

Podatek drogowy płatny jest w równych ratach półrocznych
w miesiącach kwietniu i listopadzie.

§ 5.

Odwołania przeciwko wymiarowi podatku drogowego wno-
sić należy w terminie i trybie, przewidzianym w art. 48 ustawy
z dn. 11.VIII.1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów ko-
munalnych (Dz. U. R. P. z 1936 r. Nr. 62, poz. 454).

§ 6.

Nieuiszczony w przepisany terminie podatek ściągnięty
będzie w drodze przymusowej z doliczeniem odsetek według
postanowień ustawy z dn. 18.III.1935 r. (Dz. U. R. P. z. 1936 r.
Nr. 8, poz. 88) oraz z doliczeniem kosztów egzekucyjnych we-
dług postanowień ustawy z dnia 31.VII.1924 r. (Dz. U. R. P.
Nr. 73 poz. 721) zmienionej rozporządzeniem Prezydenta Rzeczy-
pospolitej z dn. 17.V.1927 r. (Dz. U. R. P. Nr. 46, poz. 401).

W czasie obowiązywania rozporządzenia Rady Ministrów
z dnia 25.VI.1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 52, poz. 580) zmienio-
nego częściowo rozporządzeniami Rady Ministrów z dn. 21.I.
1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 10, poz. 78) i z dn. 15.V.1937 r.
(Dz. U. R. P. Nr. 43, poz. 340) koszty egzekucyjne pobierane
będą według przepisów tego rozporządzenia.

§ 7.

Wykroczenia przeciwko przepisom niniejszego statutu podle-
gają karze porządkowej do wysokości 345 zł. 90 gr. o ile wy-
kroczenie nie jest karalne wg art. 62—66 ustawy o tymczaso-
wym uregulowaniu finansów komunalnych.

§ 8.

Statut niniejszy wchodzi w życie po zatwierdzeniu go przez
władzę nadzorczą i ogłoszeniu w Dzienniku Zarządu Miejskiego
we Włocławku, z mocą obowiązującą od dnia 1 kwietnia 1939
roku do dnia 31 marca 1940 r.

Prezydent Miasta:
Witold Mystkowski.

poz. 17.

S T A T U T**opłat administracyjnych na rzecz miasta Włocławka.**

Uchwalony przez Magistrat dn. 12 XI.1935 r. za Nr. 238/35 i dn. 3.III. 1936 r. za Nr. 310/36 oraz podany do wiadomości Urzędowi Wojewódzkiemu Warszawskiemu przy piśmie dn. 6.III.1936 r. N. F. III-4-1.

(Obowiązuje z dniem 10 X 1936 r., o czym podano do publicznej wiadomości w miejscowej prasie).

Na podstawie art. 27 ustawy z dnia 11. VIII.1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (jednolity tekst Dz. U. R. P. z 1936 r. Nr. 62 poz. 454) oraz w zastosowaniu do ustawy z dnia 1.VII.1926 r. o opłatach stemplowych (Dz. U. R. P. z 1935 r. Nr. 64 poz. 404) ustala się niżej podane zasady poboru miejskich opłat administracyjnych na rzecz m. Włocławka za czynności i poświadczenia urzędowe.

§ 1.

(1) Wszelkie podania wnoszone do Zarządu Miejskiego we Włocławku, jego wydziałów, urzędów i zakładów, załączniki do nich, a także świadectwa wydawane przez władze miejskie, podlegają opłatom na rzecz miasta.

(2) Opłaty administracyjne na rzecz m. Włocławka od podań i załączników do nich winny być uiszczone przez naklejenie na pierwszej stronie podania znaczków odpowiedniej wartości, sprzedawanych przez Kasę Miejską, lub wniesiony równoważnik w gotówce za pokwitowaniem.

§ 2.

Wolne od opłat administracyjnych na rzecz miasta są:

- a) podania fundacyj, zakładów i zrzeczeń, o ile dotyczą spraw związanych z ich działalnością dobroczynną, naukową, oświatową, kulturalną lub religijną, jak również podania instytucyj państwowych i samorządowych, przez Państwo Polskie uznanych;
- b) podania bezrobotnych, zarejestrowanych w P.U.P.P. i osób, których ubóstwo zostało stwierdzone przez Wydział Społeczny, lub których stan niezamożności jest niewątpliwie znany urzędowi, mającemu załatwić podanie, oraz podania inwalidów wojennych, wdów i sierot po nich, pobierających rentę inwalidzką, bez badania ich stanu zamożności;

- c) podania zawierające wiadomości i wnioski w sprawach ogólnych miejskich i wogóle publicznych, a nie w interesie petenta;
- d) podania o udzielenie osobom fizycznym wsparcia i za-pomóg;
- e) podania w sprawach przymusowego wywłaszczenia, wniesione przez osoby, których majątek ulega wywłaszczeniu;
- f) zawiadomienia, zawierające dane, co do rodzaju, wymiaru i poboru wszelkich danin, podatków lub opłat, wnoszonych do kasy miejskiej, a w szczególności deklaracje płat-nicze;
- g) podania o zwrot daniny publicznej nienależnie pobranej, je-żeli ją uiszczono bez wymiaru urzędowego, lub w kwocie wyższej niż ustalono urzędownie, również dotyczące się usta-wowo nakazanych zwolnień, obniżek albo odroczeń w zakre-sie danin publicznych;
- h) podania w sprawach nauki, szkolnictwa i oświaty pozaszkol-nej, oraz w sprawach wykładów, widowisk lub koncertów publicznych, z których dochód jest przeznaczony w całości na cele społeczne, oświatowe lub kulturalne:
- i) podania w sprawach służby wojskowej;
- j) podania o wydanie świadectw, których posiadanie jest naka-zane przez obowiązujące przepisy ze względów publicznych a w szczególności świadectw szczepienia ospy oraz świa-dectw ubóstwa;
- k) podania dotyczące się wyborów do Sejmu i Senatu, do ciał reprezentacyjnych samorządowych i do komisji podatkowych;
- l) podania o posady w instytucjach miejskich, jak również po-dania osób, które pozostają lub pozostawały na służbie miej-skiej, oraz członków rodzin tych osób w sprawach dotyczą-cych stosunku służbowego, emerytury lub odprawy;
- ł) podania i odwołania, dotyczące się ubezpieczeń przymuso-wych;
- m) podania zawierające odpowiedzi na zapytania władz i orga-nów miejskich;
- n) podania w sprawach pomocy na odbudowę budynków zniszczonych lub uszkodzonych wskutek działań wojennych;
- o) podania wnoszone na mocy ustawy z dnia 2.III.1920 r. o or-ganizacji odbudowy technicznej wsi, miast i miasteczek (Dz. U.R.P. Nr. 24 poz. 143) w sprawach świadczeń przymuso-wych, wywłaszczenia lub regulacji działek budowlanych;

- p) podania o zaświadczenie na wtóropisie, odpisie lub tłumaczeniu, iż opłatę od pisma pierwotnego uiszczono;
- r) w poszczególnych, zasługujących na uwzględnienie, wypadkach, Prezydentowi Miasta przysługuje prawo udzielania ulg w uiszczeniu opłat względnie całkowitego zwolnienia od opłat.

§ 3.

Podanie od którego opłatę uiszczono, a które zostało wniesione do urzędu niewłaściwego, a następnie skierowane dokąd należy, nie podlega ponownej opłacie.

§ 4.

(1) Opłata administracyjna od podań wynosi:

- a) od każdego podania zasadniczo z wyjątkiem podań, dotyczących danin publicznych, zł. 3. —
- b) od każdego załącznika, jako też od każdego dalszego egzemplarza lub odpisu podania wraz z nim złożonych gr. 50.

(2) Opłata od załącznika należy się bez względu na to, czy jest nim oryginał, czy odpis i czy od niego uiszczono już poprzednio jakąkolwiek opłatę, czy nie uiszczono. Jeżeli jednak załącznikami do podania są papiery wartościowe, to nie ulegają opłacie jako załączniki.

(3) Podanie ponowne, przy którym jedynie zostają złożone załączniki, potrzebne do załatwienia pierwszego podania, nie podlega opłacie, od każdego załącznika opłaca się jednak po 50 groszy.

(4) Od podania, w którym petent żąda zmiany decyzji, wydanej w przedmiocie daniny publicznej (podatku, opłaty), jeżeli suma sporna przewyższa zł. 100.— zł. 2.—

- a) opłata przy sumie spornej, przewyższającej 50 do 100.— złotych wynosi gr. 50.
- b) od sumy nie przewyższającej 50.— złotych, opłata nie należy się. Nie należy się również opłata od załączników do podań, wymienionych w punkcie niniejszym.

(5) Od podania, w którym petent prosi o rozłożenie zaległych danin publicznych na raty, względnie o odroczenie terminu płatności tychże danin;

- a) jeżeli suma zaległości przekracza zł. 50.—, a nie przewyższa zł. 100.— zł. 1.—

- b) jeżeli suma zaległości przekracza zł. 100.—, a nie przewyższa zł. 300.— zł. 2.—
- c) jeżeli suma zaległości przekracza zł. 300.— zł. 5.—
- d) jeżeli suma zaległości nie przekracza zł. 50.— opłata nie należy się.

§ 5.

(1) Podanie wniesione przez jedną osobę, choćby dotyczyło dwu lub więcej przedmiotów podlega jednokrotnej opłacie według stopy najwyższej. Podanie wniesione przez dwie lub więcej osób podlega opłacie jednokrotnej wtedy tylko, gdy pochodzi od współwłaścicieli i dotyczy ich majątku wspólnego.

(2) W braku powyższych warunków opłatę należy uiszczyć tyle razy ile osób wymieniono w charakterze patentów.

§ 6.

Opłaty w sprawach Urzędu Rozjemczego dla spraw mieszkaniowych, przemysłowych, zwrot kosztów podróży, oględzin, ułożenie kosztorysów, dokonywanie badań lekarskich, chemicznych, technicznych i t. p. zatwierdzenia i wykonywania robót technicznych, zarządzeń sanitarnych, kwerend w archiwum i t. p., stanowią przedmiot oddzielnych postanowień.

§ 7.

(1) Podaniu podlegającemu opłacie, jeżeli jej wcale nie uiszczono lub uiszczono niedostatecznie, nadaje się bieg właściwy, dopiero po uiszczeniu należnej opłaty i w tym celu wzywa się patentów względnie jednego z patentów do uiszczenia kwoty, której brakuje. Należy jednak załatwić podanie, mimo nie uiszczenia, lub niedostatecznego uiszczenia opłaty:

- a) jeżeli za niezwłocznym załatwieniem przemawiają względy publiczne lub względ na poważny interes patentanta;
- b) jeżeli wniesienie podania stanowi czynność, dla której jest ustalony termin prekluzyjny.

(2) W przypadkach, przewidzianych w punktach a i b, Urząd wzywa patentanta, aby w ciągu 14 dni od dnia doręczenia wezwania, uiszczył opłatę administracyjną. W razie bezskutecznego upływu tego terminu, Urząd zarządza przymusowe ściąganie kwot, wymienionych w wezwaniu wraz z kosztami egzekucyjnymi.

§ 8.

Niesłusznie uiszczona opłata od podania zostanie zwrócona.

§ 9.

Na żądanie osoby, składającej podanie będzie wydane po-
kwirowanie z przyjęcia podania wymieniając: nazwisko i imię lub
firmę petenta, krótką treść, oraz kwotę uiszczonej opłaty admi-
nistracyjnej.

§ 10.

(1) Świadcstwa wydawane przez Zarząd Miejski we Włocławku
jego wydziały, zakłady, urzędy i instytucje z wyjątkiem świa-
dectw o stanie zamożności dla władz konsularnych, podlegają
zasadniczo opłacie w wysokości zł. 3.—.

(2) Wolne są od opłaty świadectwa wydawane w sprawach wy-
mienionych w § 2 niniejszego statutu.

(3) Świadcstwa o stanie zamożności, wydawane petentom dla
władz konsularnych na uzyskanie wizy na wyjazd za granicę, pod-
legają opłacie w wysokości zł. 50.—

§ 11.

(1) Opłacie w wysokości zł. 2.— od każdej stronicy pełnej lub
zaczętej, podlegają sporządzone przez urząd miejski drugie i dal-
sze egzemplarze dokumentów urzędowych, równobrzmiące z egzem-
plarzem pierwszym i zaopatrzone w podpis równorzędny.

(2) Dokonane przez urzędy miejskie poświadczenia zgodności
z pierwopisem wtóropisów, odpisów i wyciągów (sporządzonych
przez same strony) podlegają opłacie od każdej pełnej lub za-
czętej stronicy w wysokości zł. 1.—

(3) Opłata przewidziana w poprzednich ustępach nie może prze-
kraczać kwoty, powstałej z pomnożenia właściwej stawki, wymie-
nionej w poprzednich ustępach, przez liczbę stronic, przyczem
za normalną stronicę uważa się stronicę o powierzchni 875 centy-
metrów kwadratowych, każda zaś zaczęta liczy się za całą.

§ 12.

Poświadczenie przez Urząd miejski ksiąg handlowych i innych
podlega opłacie w wysokości zł. 5.— od każdej księgi.

§ 13.

(1) Poświadczenie własnoręczności podpisu, lub znaku ręcznego,
podlega opłacie w wysokości zł. 1.—

(2) Opłatę pobiera się od każdego poświadczonego podpisu:
suma opłat za poświadczenia podpisów, umieszczonych na tym
samym dokumencie nie może jednak przewyższać zł. 3.—

(3) Poświadczenie własnoręczności podpisu pracowników miejskich i osób otrzymujących z Kasy Miejskiej zaopatrzenie emerytalne lub rentę, a w szczególności poświadczenia własnoręczności podpisu na upoważnieniach do odbioru z kasy miejskiej wynagrodzenia, zaopatrzenia i renty wolne są od opłaty.

§ 14.

(1) Odwołania podlegają przepisom art. 48 ustawy z dnia 11. VIII. 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. z r. 1936 Nr. 62, poz. 454).

(2) Statut niniejszy wchodzi w życie po uchwaleniu go przez Magistrat i ogłoszeniu w jednym z miejscowych dzienników.

(3) Równocześnie tracą moc obowiązującą wszelkie poprzednie uchwały w sprawie poboru opłat administracyjnych, sprzeczne z postanowieniami niniejszego statutu.

Za zgodność

Prezydent Miasta:

(—) *Witold Mystkowski.*

poz. 18.

T A R Y F A O P Ł A T

na rzecz Gm. m. Włocławka za używalność miejskich słupów ogłoszeniowych

Uchwalona przez Magistrat w dniu 24 marca 1936 r. za Nr. 344/36 i podana do wiadomości Urzędowi Wojewódzkiemu Warszawskiemu pismem z dnia 7. IV. 1936 r. Nr. T. gosp. B-5-11/1 oraz częściowo zmieniona uchwałą Magistratu z dn. 10. I. 39 r. Nr. 1039/39 i podana do wiadomości Urzędowi Wojewódzkiemu Pomorskiemu pismem z dnia 15. IV. 39 r. Nr. gosp. B-5/11.

Na podstawie art. 27 ustawy z dnia 11. VIII. 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (jednolity tekst Dz. U. R. P. z 1936 r. Nr. 62, poz. 454) ustala się niżej podane zasady poboru opłat miejskich za umieszczanie i rozklejanie na miejskich słupach ogłoszeniowych wszelkiego rodzaju ogłoszeń.

§ 1.

Omawiane wyżej opłaty pobierane są według następującej taryfy:

Kategoria ogłoszenia	Wymiar ogłoszeń w cm. kw.	Opłata za wywieszenie ogłoszenia na słupach ogłoszeniowych wynosi		Opłata za rozklejenie partii ogłoszeń wynosi
		za 1 dzień	za każdy następny dzień	
I.	do 500 cm. kw.	0,50	0,25	1,50
II.	od 500 do 1000 cm. kw.	0,60	0,30	2.—
III.	" 1000 " 1500 " "	0,80	0,40	2,50
IV.	" 1500 " 2000 " "	1.—	0,50	2,50
V.	" 2000 " 4000 " "	1,50	0,75	3.—
VI.	" 4000 " 6000 " "	2.—	1.—	3.—
VII.	" 6000 " 8000 " "	3.—	1,50	3.—
VIII.	" 8000 " 8500 " "	4.—	2.—	3.—
IX.	" 8500 " 9500 " "	5.—	2,50	3.—
X.	" 9500 " 10500 " "	6.—	3.—	3,50
XI.	" 10500 " 11000 " "	8.—	4.—	3,50
XII.	" 11000 " 12000 " "	10.—	5.—	4.—
XIII.	" 12000 " 15000 " "	12,50	6,25	4.—
XIV.	" 15000 " 20000 " "	17,50	8,75	4,50
XV.	Ponad 20000	25.—	12,50	5.—

§ 2.

Należna opłata za umieszczenie i rozklejenie ogłoszenia na słupach winna być uiszczona przy oddawaniu zamówienia z góry, pod skutkami nie rozklejenia ogłoszeń na słupach.

§ 3.

Naklejanie ogłoszeń i innych publikacyj na terenie m. Włocławka dozwolone jest na miejskich słupach ogłoszeniowych i innych miejscach na ten cel specjalnie przygotowanych. Nie stosujący się do tego przepisu pociągani będą do odpowiedzialności karnej z mocy art. 62—67 ustawy z dn. 11.VIII.1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (jednolity tekst Dz. U. R. P. z 1936 r. poz. 454)*. Wyjątek pod tym względem stanowią klepsydry czyli ogłoszenia o śmierci, które na życzenie osób zainteresowanych mogą być naklejone na domu w którym mieszka zmarły.

*) Ponadto w myśl art. 60 prawa o wykroczeniach (Dz. U. R. P. Nr. 1932 r. Nr. 60, poz. 572), kto samowolnie umieszcza na cudzej rzeczy ogłoszenia, napis lub rysunek, podlega karze aresztu do tygodnia lub grzywny do 250 zł.

§ 4.

Taryfa niniejsza wchodzi w życie po uchwaleniu jej przez Magistrat i podanie do wiadomości publicznej, jednocześnie traci moc obowiązującą dotychczasowa taryfa tych opłat.

Za zgodność:

Prozydent Miasta:

(—) *Witold Mystkowski*

poz. 19

T A R Y F A O P Ł A T

Biura Ewidencji i Kontroli Ruchu Ludności Zarządu Miejskiego we Włocławku.

Uchwalona przez Magistrat w dniu 3.III.1936 r. za Nr. 310/36 przyjęta do wiadomości przez Urząd Wojewódzki Warszawski pismem z dn. 18.VIII.1936 r. Nr. SF. 1.25-15 i obowiązująca z dniem 10.X.1936 r. tj. z dniem ogłoszenia w miejscowej prasie.

§ 1.

Taryfa niniejsza obejmuje opłaty za czynności i poświadczenia urzędowe biur ewidencji i kontroli ruchu ludności, uchwalone przez Magistrat 3 marca 1936 roku na mocy rozporządzenia Prezydenta R. P. z dn. 16.III.1928 r. o ewidencji i kontroli ruchu ludności (Dz. U. R. P. Nr. 32, poz. 309), zmienionego ustawą z dn. 15 marca 1932 r. (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 390) i podana do wiadomości Urzędowi Wojewódzkiemu Warszawskiemu 31 marca 1936 roku Nr. Ewd. 1—3.

§ 2.

Opłaty za czynności i poświadczenia wynoszą.

- 1) za wywiad adresowy:
 - a) udzielony ustnie zł. 0,25
 - b) „ pisemnie w granicach Państwa Polskiego „ 0,50
 - c) „ „ osobom zamieszkałym poza granicami Państwa Polskiego za pośrednictwem władz konsularnych „ 1.—
 - d) „ Urzędom Skarbowym „ 0,05
- 2) Za wtórnik potwierdzenia zameldowania lub wymeldowania względnie za odpis tego potwierdzenia „ 0,40

3)	Za poświadczenie zamieszkania i o stanie rodzinnym	„	1,50
4)	Za całkowity wyciąg z rejestru mieszkańców:		
a)	dla jednej osoby	„	1,50
b)	„ dwóch osób	„	2,00
c)	„ trzech	„	2,50
d)	„ czterech osób i więcej	„	3,00
5)	Za wyciąg z byłych ksiąg stałej ludności:		
a)	dla jednej osoby	„	2,00
b)	„ dwóch osób	„	2,50
c)	„ trzech	„	3,00
d)	„ czterech osób	„	3,50
e)	„ pięciu osób i więcej	„	4,00
6)	Za odpis dowodu zmiany miejsca zamieszkania w-g wzoru A i dowodu zamieszkania w-g wzoru B po	„	1,50
7)	Za poszukiwanie adresu w archiwum dawniejszych ksiąg meldunkowych i ksiąg stałej ludności	„	2,00
8)	Za inne poświadczenia i informacje, z trybu urzędowania Biura Ewidencji i Kontroli Ruchu Ludności wynikające, oparte:		
a)	na rejestrze mieszkańców	„	3,00
b)	na dawnej kartotece względnie księgach stałej ludności	„	3,00
9)	Za dowód osobisty	„	0,60
10)	Za poświadczenie zamieszkania dla osób korzystających z ulg kolejowych	„	0,20
11)	Za poświadczenia wpisu w nowej domowej książce meldunkowej dokonanego wskutek zagubienia lub zniszczenia starej	„	0,10
12)	Za poświadczenie tożsamości osoby na fotografii	„	0,50

Oplaty od podań.

§ 3.

Podania o wydanie poświadczeń względnie informacji, wyszczególnionych w § 2 pp. 1 - 7 - 9 - 11, zgłaszane ustnie lub pisemnie, wolne są od opłat administracyjnych. Podania o poświadczenia względnie informacje, wymienione w § 2 p. 8 podlegają opłacie . zł. 3,00

Ceny formularzy i ksiąg meldunkowych.

§ 4.

Zarząd Miejski m. Włocławka — Biuro Ewidencji i Kontroli Ruchu Ludności dostarcza druki i księgi meldunkowe, za opłatą według następującego cennika:

1) za druczek zgłoszenia meldunkowego lub druczek statystyczny	zł. 0,10
2) za druczek deklaracji właściciela domu	" 0,50
3) " " zobowiązania prowadzącego meldunki	" 0,50
4) " domową księżkę meldunkową a 30 kart	" 3,50
" " " " " 50 "	" 5,00
" " " " " 100 "	" 7,00
" " " " " 200 "	" 12,00

Zwolnienia od opłat.

§ 5.

Opłat wyszczególnionych w § 2 niniejszej taryfy nie pobiera się za czynności i poświadczenia urzędowe, wykonywane względnie wydawane dla użytku:

- 1) władz administracji ogólnej i policji państwowej — na podstawie art. 1 ust. 4 lit. 2 ustawy z dnia 15 marca 1932 r. nowelizującej rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o ewidencji i kontroli ruchu ludności (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr. 38 poz. 390);
- 2) sądów karnych i urzędów prokuratorskich tak cywilnych jako też wojskowych;
- 3) wojskowych władz poborowych (P. K. U.) i żandarmerii wojskowej;
- 4) wszystkich wydziałów administracji miejskiej i przedsiębiorstw m. Włocławka;
- 5) innych gmin miejskich i wiejskich na zasadach wzajemności;
- 6) władz urzędów konsularnych Rzeczypospolitej Polskiej za granicą;
- 7) władz urzędów konsularnych państw obcych w kraju na zasadach wzajemności;

§ 6.

Urzędy pocztowo - telegraficzne mogą być z decyzji Prezydenta miasta Włocławka zwolnione z opłat za informacje adresowe (§ 2 pkt. 1 na listowych przesyłkach pocztowych i tele-

gramach niedoręczonych mieszkańcom miasta Włocławka z powodu niedokładnego adresu.

§ 7.

(1) Bezrobotni oraz ubodzy gminy, korzystający z opieki społecznej, po odpowiednim wylegitymowaniu się mogą otrzymać poświadczenie i informacje bezpłatnie.

(2) Wystarczającym dowodem dla bezrobotnych jest legitymacja Ekspozytury Wojewódzkiego Biura Funduszu Pracy we Włocławku, wykazująca, że bezrobotny przez ostatnie 6 miesięcy regularnie zgłaszał się do kontroli.

(3) Ubodzy miasta wykazać się winni zaświadczeniem o pobieraniu przez nich wsparć z Zarządu Miejskiego miasta Włocławka — Wydziału Społecznego względnie zaświadczeniem o niemożności uiszczenia przez nich odnośnej opłaty.

(4) W wypadkach wyjątkowych osoby, mogące udowodnić swoje ubóstwo winny sposób, mogą być zwolnione z opłat częściowo lub całkowicie z decyzji Kierownika Wydziału.

Przepisy ogólne.

§ 8.

1) Opłata przewidziana w § 2 za wyjątkiem pkt. 2 i 9 niniejszej taryfy uiszcza się w sposób przewidziany ogólną instrukcją o opłatach administracyjnych Zarządu Miejskiego m. Włocławka.

2) Opłaty przewidziane w § 4 i § 2 pkt. 2 i 9 niniejszej taryfy są pobierane za dostarczone zainteresowanym księgi i druki według ścisłego zarachowania.

§ 9.

W razie stałego napływu większej ilości spraw od władz, urzędów i instytucyj państwowych i samorządowych oraz od instytucyj prawno publicznych Prezydent m. Włocławka jest upoważniony ustalić wg swojego uznania ryczałtowe opłaty administracyjne.

§ 10.

Taryfa niniejsza nabiera mocy obowiązującej z chwilą ogłoszenia.

Za zgodność

PREZYDENT MIASTA:

(—) *Witold Mystkowski*

poz. 20

TARYFA OPŁAT**za czynności administracyjne referatu przemysłowego
Wydziału Administracyjnego Zarządu Miejskiego
we Włocławku.**

Przyjęta uchwałą Magistratu z dn. 1.VII.1938 r. Nr. 388/38
na podstawie art. 44 ust. 1. lit. „e“ ustawy z dn. 23.III.1933 r.

Na podstawie art. 27 ustawy z dnia 11.VIII.1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów kumunalnych (Dz. U. R. P. z 1932 Nr. 106 poz. 884) oraz w myśl pisma Wojewody Pomorskiego z dn. 3.VI.1938 r. Nr. HO. 2/13 do Starostwa Powiatowego we Włocławku, nadesłanego przy piśmie Urzędu Wojew. Pomorskiego z dnia 3.VI.1938 r. Nr. HO. 2/13 do Zarządu Miejskiego we Włocławku, — ustala się niniejszą taryfę opłat za czynności administracyjne referatu przemysłowego Wydziału Ogólnego Zarządu Miejskiego we Włocławku.

§ 1.

Od podań, załączników i zaświadczeń w sprawach przemysłowych, załatwianych przez Zarząd Miejski we Włocławku, pobiera się opłaty w wysokości i zgodnie z obowiązującym statutem opłat administracyjnych na rzecz m. Włocławka, uchwalonym przez Magistrat w dn. 12.XI.1935 r. i 3.III.1936 r. oraz podanym do wiadomości Urzędowi Wojew. Warszawskiemu przy piśmie z dnia 6.III.1936 r. Nr. F.III-4/1 t.j. od podań i zaświadczeń zł. 3.—, od załączników po 50 gr.

§ 2.

W szczególności opłata w kwocie zł. 3.— pobierana jest od podań na koncesje na dorożki samochodowe, dowody uzdolnienia dla dorożkarzy konnych, o karty rzemieślnicze i o zatwierdzenie zakładu przemysłowego na mocy art. 14 i następnych prawa przemysłowego, jak również od zaświadczeń o zawodzie, prowadzeniu warsztatów rzemieślniczych, zakładów handlowych i przemysłowych.

§ 3.

Za kartę rzemieślniczą pobiera się opłatę w kwocie zł. 7.—, za zatwierdzenie zakładu przemysłowego na mocy art. 14 i następnych prawa przemysłowego zł. 12.—.

§ 4.

Doniesienia składane zgodnie z § 7 prawa przemysłowego oraz wydawane na te podania potwierdzenia zgłoszeń na prowadzenie przemysłu handlowego i usługowego oraz przemysłu wolnego wytwórczego i przetwórczego ze stałą siedzibą wolne są od wszelkich opłat administracyjnych.

§ 5.

Zwolnienia od opłat za podania, o których mowa w § 2, następują zgodnie z obowiązującym statutem opłat administracyjnych na rzecz m. Włocławka.

Prezydent miasta:

(—) *Witold Mystkowski.*

poz 21.

TARYFA OPŁAT

za czynności kancelaryjne w Urzędzie Stanu Cywilnego wyznań niechrześcijańskich w Włocławku.

Zatwierdzona decyzją Prezydenta Miasta jako Urzędnika Stanu Cywilnego z dn. 22.XII.1938 r. Nr. 1656/38 i przesłana do Urzędu Wojewódzkiego Pomorskiego przy piśmie z dn. 3.IV.1939 r. Nr. Cyw. 2-2-35.

§ 1.

Prezydent m. Włocławka jako Urzędnik Stanu Cywilnego na zasadzie art. 3 Postanowienia Namiestnika Królewskiego z dnia 3 listopada 1825 roku (Dz. Praw Tom. XI str. 15) utrzymujący księgi stanu cywilnego wyznań niechrześcijańskich po myśli pisma Urzędu Wojewódzkiego Warszawskiego z dnia 30 marca 1938 r. Nr. S.F.I. 25-14 1936 r. ustanawia takse opłat kancelaryjnych za czynności w § 2 wymienione.

§ 2.

Za czynności Urzędu Stanu Cywilnego dla wyznania mojżeszowego oraz sekt adwentystów i baptystów opłaty kancelaryjne o których mowa w § 1 wynoszą:

- | | |
|--|---------|
| 1) za sporządzanie aktu urodzenia | zł. 5.— |
| 2) za sporządzanie aktu ślubu | „ 10.— |
| 3) za sporządzanie aktu ślubu z wzmianką o intercyzie przedślubnej lub uznaniu dzieci urodzonych przed zawarciem związku małżeńskiego względnie obydwoma tymi wzmiankami | „ 20.— |

- 4) za sporządzanie aktu znania (do ślubu) zł. 15.—
- 5) za sporządzanie aktu zejścia „ 4.—
- 6) za sporządzanie pełnego wypisu z aktu urodzeń
ślubu lub zejścia „ 4.—
- 7) za sporządzenie metryki urodzenia, świadectwa
zejścia na druku lub świadectwa ślubu „ 1.50
- 8) za wniesienie do księgi stanu cywilnego orzecz-
nia z wyroku sądowego lub orzeczenia władzy
administracyjnej „ 5.—

§ 3.

Od uiszczenia opłat kancelaryjnych zwolnione będą osoby, legitymujące się urzędowym świadectwem ubóstwa. Wydawane tym osobom odpisy z akt metryki i świadectwa będą wolne od opłat stemplowych z mocy art. 160 p. 1 w związku z art. 142, p. 17 ustawy stemplowej (Dz. U. R. P. Nr. 98, poz. 570 z r. 1926).

§ 4.

Od opłat kancelaryjnych i stemplowych wolne będą dokumenty metryczne wydawane dla władz i urzędów państwowych przewidziane w art. 160 p. 3. i art. 144 p. 1-6 (Dz. U. R. P. Nr. 98 poz. 570 z r. 1926) ustawy stemplowej jako też wypisy z akt dla Biura Ewidencji i Kontroli Ruchu Ludności.

§ 5.

Taryfa niniejsza jest stosowana od dnia 1 kwietnia 1938 roku i obowiązuje do czasu jej unieważnienia.

§ 6.

Pobór opłat odbywa się w sposób przewidziany instrukcją kasowo-rachunkową, obowiązującą dla wszystkich biur Zarządu Miejskiego we Włocławku.

Urzędnik Stanu Cywilnego
wyznań niechrześcijańskich

(—) *Witold Mystkowski*

Prezydent m. Włocławka

poz. 22.

T A R Y F A O P Ł A T**za czynności miernicze pobierane na rzecz miasta Włocławka.**

Uchwalona przez Magistrat w dn. 4.XII.1935 r. za Nr. 257/35 i podana do wiadomości Urzędowi Wojewódzkiemu Warszawskiemu pismem z dnia 14. XII. 1935 r. Nr. T. 11 (169).

Na podstawie art. 27 ustawy z dnia 11.VIII.1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (jednolity tekst z 1936 r. Dz. U. R. P. Nr. 62, poz. 454) ustala się niżej podane zasady poboru opłat za czynności miernicze, pobierane na rzecz m. Włocławka, jako zwrot kosztów własnych.

- 1) Za wykonanie planu sytuacyjnego oddzielnych nieruchomości. od obszaru nieruch. opłata stała. Opłata dod. za każdy m².

a) do 1000 m ²	zł. 30.—	„ „	zł. —
b) do 5000 „	„ 20.—	„ „	„ 0,01
c) ponad 5000 m ²	„ 45.—	„ „	„ 0,005
- 2) Za sporządzenie kopii planu sytuacyjnego pobiera się 50% opłaty w/g wg taryfy pomieszczonej w punkcie 1.
- 3) Za sprawdzenie planu sytuacyjnego projektów budowlanych co do zgodności z planem miasta zł. 5.—
- 4) Za sprawdzenie i poświadczenie planu 50% opłaty taryfy pomieszczonej w punkcie 1 za pierwszy egzemplarz oraz dwie kopie, za każdy następny egzemplarz dodatkowo zł. 10.—
- 5) Za wykonanie światłodruku za 1 dcm. kw. zł. 0,05.
- 6) Za sporządzenie kopii litograficznej planu miasta Włocławka lub planu rozbudowy i regulacji w podziałce 1:5000 — cena kosztów własnych.
- 7) Za informacje pisemne o powierzchni i wymiarach oddzielnych nieruchomości, o położeniu nieruchomości, o numerze policyjnym lub hipotecznym zł. 5.— za informacje ustne zł. 3.—
- 8) Za nadanie numeru policyjnego lub hipotecznego zł. 5.—
- 9) Za sporządzenie kopii z planu oddzielnych nieruchomości dla celów budowlanych z uwidocznieniem sytuacji, regulacji i opisu granic zł. 10.—
- 10) Za wytknięcie na gruncie linii regulacyjnej zł. 15.—
- 11) Za niwelację podłużną i poprzeczną za każdy rozpoczęty kilometr zł. 30.—
- 12) Za wyznaczenie poziomu ulicy zł. 15.—

- 13) Za wykaz danych godehyjnych, potrzebnych do sporządzenia planu jednej nieruchomości zł. 20.—
- 14) Za sporządzenie szkicowego projektu parcelacji (podziału pojedynczych nieruchomości lub grup zgodnie z planem regulacyjnym miasta, na gotowym planie pobiera się złotych:

a) od nieruchomości o obszarze :		przy działkach o powierzchni do 300 mtr.	przy działkach o pow. od 300 mtr. do 600 mtr.	przy działkach o pow. od 600 mtr. do 1500 mtr.	przy działkach o pow. ponad 1500 mtr.
do	1 hekt.	36.—	32.—	28.—	—
ponad 1 do 2	„	52.—	48.—	44.—	40.—
ponad 2 do 3	„	68.—	64.—	60.—	56.—
ponad 3 do 4	„	84.—	80.—	76.—	68.—
ponad 4 do 5	„	100.—	96.—	92.—	80.—
ponad 5 do 6	„	116.—	112.—	104.—	88.—
ponad 6 do 7	„	132.—	128.—	116.—	96.—
ponad 7 do 8	„	148.—	140.—	124.—	104.—
ponad 8 do 9	„	165.—	152.—	132.—	112.—
ponad 9 do 10	„	180.—	160.—	140.—	120.—
ponad 10 hekt. za każdy następny hektar więcej		8 —	7.—	6.—	5.—

b) przy podziale nieruchomości mniejszych od hektara na nie więcej niż 6 działek pobiera się 4.— zł. od działki.

- 15) Za zatwierdzenie planu parcelacyjnego pobiera się od każdej wydzielonej działki opłatę zł. 10.—
- 16) Za wszystkie inne czynności miernicze, w niniejszej taryfie niewyszczególnione, pobiera się opłaty wg rzeczywistego kosztu wykonania, powiększonego o 20% na amortyzację instrumentów itp.

Za zgodność :

Prezydent Miasta:

(—) *Witold Mystkowski.*

poz 23.

TYMCZASOWA TARYFA OPŁAT

za czynności Inspekcji budowlanej na rzecz miasta Włocławka.

Uchwalona przez Magistrat w dn. 4.XII.1935 r. za Nr. 257/35 i podana do wiadomości Urzędowi Wojewódzkiemu Warszawskiemu pismem z dnia 14.XII.1935 r. Nr. T. 11/169/I.

U w a g a: *Niezależnie od obecnie obowiązujących Przepisów o opłatach za czynności przy wydawaniu pozwoleń na roboty budowlane, wydanych przez Ministra Spraw Wewnętrznych z dn. 19 I.1938 r. i ogłoszonych w „Dzienniku Zarządu Miejskiego we Włocławku Nr. 2, poz. 7” stosuje się w dalszym ciągu § 9 Tymczasowej Taryfy opłat za czynności Inspekcji budowlanej, uchwalonej na podstawie art. 27 ustawy z dnia 11.VIII.1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (jednolity tekst z 1936 r. Dz. U. R. P. Nr. 62, poz. 454).*

§ 9.

Za rozpatrzenie i zaopiniowanie projektów budynków i urządzeń przemysłowych złotych 10.— od każdego formatu (sekcji) licząc bez obliczeń statystycznych.

Za zgodność:

Prezydent Miasta:

(—) *W. Mystkowski*

poz. 24.

TYMCZASOWY CENNIK ZA ROBOTY DROGOWE pobierane na rzecz miasta Włocławka.

Uchwalony przez Magistrat w dn. 4.XII.1935 r. za Nr. 257/35 i podany do wiadomości Urzędowi Wojewódzkiemu pismem z dn. 14.XII.1935 r. Nr. T. 11/169/I.

Na podstawie art. 27 ustawy z dn. 11.VIII.1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (jednolity tekst z 1936 r. Dz. U. R. P. 62, poz. 454) ustala się niżej podany cennik opłat za roboty drogowe obowiązujące do czasu zatwierdzenia miejscowych przepisów budowlanych.

§ 1.

Za zajęcie w czasie wykonywania robót budowlanych pasa drogowego (jezdni i chodnika) za każdy zaczęty rok kalendarzowy:

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| a) w śródmieściu | za 1 mtr. kw. zł. 1.— |
| b) na przedmieściach | „ 1 „ „ „ 0,50 |

§ 2.

Za zerwanie i ponowne ułożenie chodników zajętych w czasie robót budowlanych za 1 mtr. kw. zł. 2.—

§ 3.

Za poprawę jezdni uszkodzonej w czasie robót budowlanych za 1 mtr. kw. o nawierzchni:

- a) z kamienia polnego zł. 2.—
- b) z kostki kamiennej „ 3.—
- c) z kostki betonowej „ 7.—

§ 4.

Za zajęcie chodnika przy remoncie fasad domów za 1 mtr. bież. długości frontu:

- a) w śródmieściu zł. 1.—
- b) na przedmieściach „ 0,50

§ 5.

Za śródmieście (patrz § 1 i § 4) ustala się tereny ograniczone: od północy rz. Wisłą, od zachodu rz. Zgłowiączką, od południa torem kolejowym, od wschodu ulicami włącznie: Starodębską, Szopena, św. Antoniego, Jagiellońską, Chmielną, Pl. Staszica, Stodólną i Okrężną.

Za zgodność:

Prezydent Miasta:

(—) *W. Mystkowski.*

poz. 25

OKÓLNIK Nr. 3/39 r.

z dnia 7.IV.1939 r.

**w sprawie rozmów telefonicznych miejscowych
i zamiejscowych.***Do**wszystkich wydziałów, zakładów
i przedsiębiorstw miejskich
w miejscu.***I. Postanowienia ogólne.**

1. Z aparatów telefonicznych Zarządu Miejskiego korzystać można wyłącznie dla celów służbowych i w służbowo uzasadnionych wypadkach.
2. Prywatne rozmowy miejscowe przeprowadzać można wyłącznie z automatu telefonicznego, a w biurach nie zaopatrzonych w automaty, za opłatą 10 gr., uiszczoną w kancelarii właściwego Wydziału (zakładu, przedsiębiorstwa).
3. W wypadkach wyjątkowych pracownicy miejscy korzystać mogą z aparatów miejskich dla prywatnych rozmów zamiejscowych z tym zastrzeżeniem, że przeprowadzanie ich nie będzie utrudniało normalnej pracy biurowej.

Za rozmowy prywatne pracownicy zwracają opłaty w pełnej wysokości.

4. Rozmowy zamiejscowe służbowe mają prawo prowadzić wyłącznie Naczelnicy Wydziałów i Kierownicy Oddziałów, Zakładów i przedsiębiorstw miejskich, względnie z ich polecenia właściwi urzędnicy.
5. Dla aparatów niewłączonych do automatycznej centralki należy prowadzić, dla każdego aparatu oddzielnie, szczegółową kontrolkę rozmów zamiejscowych wg wzoru podanego w p. 10 z tym, że wpisów należy dokonywać z kopią.

Za zgodność kontrolki z faktycznie przeprowadzonymi rozmowami (rachunkami Urzędu Telekomunikacyjnego) odpowiada służbowo i materialnie właściwy urzędnik wyznaczony przez Naczelnika (Kierownika) Wydziału, Zakładu i Przedsiębiorstwa.

6. Kopię wpisów kontrolki za każdy miesiąc należy najpóźniej do dnia 15 następnego miesiąca przesłać do Wydziału Ogólnego, Oddział Gospodarczy.
7. Opłaty za rozmowy ponadkontyngentowe nie mogą przekraczać 100% opłaty abonamentowej pod odpowiedzialnością materialną właściwych pracowników.

II. Rozmowy z automatycznej centralki.

1. Rozmowy wewnętrzne.

8. Z połączeń wewnętrznych w ramach automatycznej centralki telefonicznej pracownicy korzystać mogą zasadniczo bez ograniczeń.
9. W wypadku równoczesnego zgłoszenia rozmowy z sieci miejskiej, pracownik obsługujący centralkę może, a w wypadku zgłoszenia rozmowy międzymiastowej, musi przerwać połączenie wewnętrzne.

2. Rozmowy zewnętrzne, z siecią miejską.

10. Z rozmów zewnętrznych z siecią miejską należy korzystać tylko w służbowo uzasadnionych wypadkach, przy czym sprawy należy załatwiać możliwie jak najkrócej, by nie blokować połączenia innym aparatom.

3. Rozmowy zamiejscowe.

11. Każdą rozmowę zamiejscową należy uprzednio wpisać do kontrolki rozmów telefonicznych zamiejscowych wg poniższego wzoru, przy czym wpis winien być parafowany przez Kierownika Oddziału Prezydialnego.

Dnia	godz.	Nazwisko prowadzącego rozmowę (wyraźnie!)	Dokąd: miejscowość i nr. telef.	Z kim i w jakiej sprawie (tylko przy rozmowach służb.)	Rozmowa prywatna czy służbowa	Z polecenia (tylko przy rozmowach służbowych)	Podpis rozmawiającego	Kierownik Oddziału Prezydialnego
1	2	3	4	5	6	7	8	9

12. Kontrolkę rozmów zamiejscowych przechowuje pracownik obsługujący centralkę telefoniczną.

Rubryki 5 i 7 wypełniać należy tylko w wypadku zgłoszenia rozmowy służbowej.

13. Pracownikowi obsługującemu centralkę nie wolno przyjmować i łączyć rozmów zamiejscowych zgłaszanych przez Urząd Telekomunikacyjny jako zamówionych a nie wpisanych do kontrolki.
14. Za rozmowy telefoniczne zamiejscowe nie wpisane do kontrolki, w wypadku nie możliwości ustalenia osoby, która rozmowę przeprowadziła odpowiada materialnie i służbowo pracownik obsługujący centralkę.

III. Rozliczenie należności za rozmowy prywatne.

15. Rozliczenia rozmów prywatnych dokonuje Wydział Ogólny.
W tym celu Oddział Gospodarczy winien w każdym miesiącu przesłać Oddziałowi Prezydialnemu szczegółowe zestawienie rozmów prywatnych zamiejscowych (na podstawie kontrolki i kopii), załączając oryginalne rachunki Urzędu Telekomunikacyjnego.
16. Oddział Prezydialny obciąży w listach płacy wykazaną kwotą właściwych pracowników, zwracając im oryginalne rachunki Urzędu Telekomunikacyjnego.
17. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 7. IV. 1939 r. i uchyla postanowienia punktu 2 ust. 1 pisma Okólnego NO/II z dnia 16.II.1939 r., (Dz. Zarz. M. we Włocławku Nr. 2, poz. 10) jak również wszelkie poprzednie, a w szczególności Rozdział XVI obowiązującej „Instrukcji Kancelaryjnej” dla biur Zarządu Miejskiego we Włocławku, wprowadzonej zarządzeniem moim Nr. pers. 13/37 r. z dn. 29.I.1937 r.

PREZYDENT MIASTA:

(—) *W. Mystkowski*

K R O N I K A.

I. O G Ó L N A.

Rocznica Imienin Marszałka Józefa Piłsudskiego.

W przededniu Rocznicy Imienin Pierwszego Marszałka Polski Prezydent miasta wydał do ogółu mieszkańców odezwę treści następującej:

„OBYWATELE! W dniu 19 b. m. przypada dzień Imienin Pierwszego Marszałka Polski Józefa Piłsudskiego.

Dzień ten za Jego życia obelodził cały Naród ze szczególną uroczystością, oddając hołd Twórcy Niepodległości i Najlepszemu Synowi Ojczyzny.

Dziś dzień ten poświęcony Jego Imieniu niech będzie dla nas żywym wspomnieniem Jego czynów i myśli, źródłem siły i mocy w walce o wielkość i mocarstwowość Polski.

Wzywam więc wszystkich mieszkańców, by w dzień ten domy swe ozdobili flagami państwowymi, a okna i witryny portretami Pierwszego Marszałka.

Apeluję do wszystkich organizacji i całego społeczeństwa o tłumny udział w uroczystościach. Niech każda organizacja poświęci wieczór ten uczczeniu pamięci Wielkiego Marszałka, przewidując w programie wspólne wysłuchanie przemówienia Prezydenta Rzeczypospolitej Prof. Ignacego Mościckiego.“

Prezydent Miasta:

(—) *Witold Mystkowski*

Uroczystości odbyły się według następującego programu:

Sobota 18.III.1939 r.

godz. 18,25 Raport oddziałów wojskowych WF. i PW. oraz zbiórka organizacji społecznych na Pl. Wolności. Delegacje organizacji składają uprzednio wieniec przed pomnikiem Marszałka J. Piłsudskiego.

godz. 19-ta. Pochód przez ulice: 3-go Maja, św. Jana, Bulwary i przemarsz przed pomnikiem Marszałka J. Piłsudskiego.

Niedziela 19.III.1939 r.

godz. 10-ta. Uroczyste nabożeństwo w katedrze.

godz. 19-ta. Przemówienie Prezydenta Rzplitej Prof. Ignacego Mościckiego, transmitowane przez Polskie Radio.

Imieniny Marszałka Edwarda Śmigłego-Rydza.

Z racji przypadających w dn. 18.III. rb, Imienin Naczelnego Wodza Marszałka Edwarda Śmigłego-Rydza, Prezydent miasta wydał do ogółu mieszkańców odezwę następującej treści:

„Do mieszkańców miasta Włocławka. Zbliży się dzień 18-go marca, dzień Imienin Naczelnego Wodza Marszałka Edwarda Śmigłego-Rydza.

W dniu tym Naród cały łączy się w zgodnym hołdzie dla spadkobiercy wielkich idei Pierwszego Marszałka Polski, widząc w Nim reprezentantą siły i potęgi Zjednoczonej Rzeczypospolitej.

Miasto nasze winno w sposób szczególny wyrazić swe uczucia Naczelnemu Wodzowi i Obywatelowi Honorowemu Miasta Włocławka.

Apeluję więc do wszystkich mieszkańców miasta, by w dzień ten dla całego Narodu, a zwłaszcza miasta naszego tak uroczysty, ozdobili domy swe flagami państwowymi, a okna i witryny sklepowe udekorowali portretami Dostojnego Solenizanta.

Życzenia przedstawiciele władz, społeczeństwa i organizacji przyjmować będzie w dniu 18 b. m. o godz. 11-ej Komendant Garazonu.“

Prezydent Miasta:

(—) *W. Mystkowski*

W dniu Imienin Marszałka Śmigłego-Rydza odbyła się w sali Muzeum Tow. Krajoznawczego akademii urządzona staraniem O.Z.N., na którą miasto udzieliło zieleni i kwiatów, celem udekorowania sali.

II. Z ŻYCIA SAMORZĄDU MIEJSKIEGO.

Sprawozdania wydziałów, zakładów i przedsiębiorstw miejskich za m-c marzec 1939 r.

Wydział Ogólny:

Sprawy personalne:

- a) w wyniku ogłoszonego konkursu zaangażowano z dn. 1.IV rb.:
 - 1) *Bolesława Gładysa* na stanowisko technika drogowego, 2) *Kazimierza Jędrzejewskiego* na stanowisko technika mierniczego;
- b) do Przychodni Miejskiej zaangażowano do końca m-ca kwietnia rb.: *Marię Kaczalską* na wychowawczynię, *Jadwigę Roszkównę* na pomocnicę wychowawczynie i *Kazmierę Kniaziuk* na kucharkę;
- c) jako lekarzy dla uhogich w Ambulatorium Miejskim zaangażowano: dr Jana Gruchalskiego w dn. 11.II rb. i dr Kazimierza Wdowiaka w dn. 1.IV rb.

Sprawy gospodarcze:

- a) handel uliczny: ogółem miejsc przeznaczonych pod handel uliczny jest 92, z tego zajętych na początku m-ca było 34, wydano nowych pozwoleń 3, razem zajętych miejsc było 37, miejsc wolnych — 55;
- b) obiekty nieruchome: ogółem obiektów do wydzierżawienia jest 48, z tego: gruntów ornych 9 (wydzierżawionych 8), placów 24, (wydzierż. 23), nieruchomości zabudowanych 2 (wydz. 2), obiektów handlowych (kioski, budki i tp.) 13 (wydz. 12); słupów ogłoszeniowych 19 i 13 kiosków wodociągowych — wydzierżawionych;
- c) domów czynszowych jest 9, w których mieści się: 129 lokali mieszkalnych (127 wydzierżawionych), 9 biurowych (8 wydzierżawionych) i 51 handlowych (hale) (wydzierżawionych 51).

Biblioteka Zarządu Miejskiego: ogółem liczy 1650 tomów zainwentaryzowanych, z czego przybyło w ciągu m-ca 12 tomów.

Miejska Biblioteka Publiczna: liczy ogółem 5965 tomów, z czego przybyło w ciągu m-ca — tomów.

Kancelaria ogólna: w ciągu miesiąca wpłynęło ogółem 5038 pism, z czego do: W-łu Ogólnego 1466, W-łu Admin. 2022, W-łu Fin. 478, W-łu Techn. 240, W-łu Zdrow. i Op. 482, Zakł. Wod. 194, ZOM. 35, Cegielni 53; Rzeźni 57, Lasów 11; wysłano ogółem 12635 pism.

Wydział Finansowy:

W związku ze sporządzaniem zamknięć rachunkowych na dzień 1.IV rb. sprawozdania za m-c marzec nie podaje się.

Wydział Techniczny:

Oddział Drogowy: w miesiącu marcu rb. robót nie prowadzono.

Betoniarnia: otrzymano następujące materiały za pośrednictwem Funduszu Pracy z firmy „Kamień Pomorski”: krawężników kamiennych prostych 391 mb., kostki granitowej 62750 kg.

Oddział Budowlany: zatwierdzono planów 18, wydano zaświadczeń 31, wydano zarządzeń i wniosków karnych 28, różnych budowlanych 36; ruch budowlany: budowli zaczętych 10, skończonych 6.

Oddział Pomiarów: nadano Nr. policyjnych 6, Nr. hipotecznych 2, zaświadczeń 1, wyciągów budowlanych 3, wyciągów geodezyjnych 2, zatwierdzono planów 3, sprawdzono sytuacje planów budowlanych 15, różnych 17. Ponadto prowadzono prace obliczeniowe nad rejestrem pomiarowym Krzywego Błota, ustalono program i zakres prac na rb. przy udziale delegata Urzędu Wojewódzkiego.

Plantacje Miejskie (roboty konserwacyjne): w parku Sienkiewicza na ulicach i skwerach cięto i formowano korony drzew i krzewów oraz nadzorowano roboty wykonywane na plantacjach miejskich przez bezrobotnych z Komitetu Pomocy Zimowej.

Zestawienie robót wykonanych w miesiącu marcu 1939 r. przez bezrobotnych, którzy zapracowali świadczenia z Miejskiego Obywatelskiego Komitetu Zimowej Pomocy Bezrobotnym.

I. *Różne roboty drogowe na ulicach i placach:*

- a) *Bulwary im. Marszałka J. Piłsudskiego* — rozplantowano ziemi nawiezionej na skarpe za przystanią wojskową 978 m³.
- b) *Ul. Kraszewskiego* — wywieziono gliny i błota 317 m³, oczyszczono rowu głównego 225 mb., ułożono rur betonowych 12 mb., dowieziono ziemi i szlaki na zasypanie rowu po ułożonych rurach 57 m³.
- c) *Ul. Kaliska* — dowieziono wózkami kolejkowymi z odległości około jednego kilometra 1201 m³ piasku i rozplantowano pod chodnik na długości 460 mb. o powierzchni 1840 m², oczyszczono jezdni z błota na pow. 4200 m² oraz wykonano różne drobne roboty.
- d) *Plantowanie terenów miejskich przy ul. Nowomiejskiej:* dowieziono wózkami kolejkowymi 1150 m³ piasku i zasypano bagno o pow. 410 m² oraz wykonano różne drobne roboty.
- e) *Plac Wolności* — wyżwirowano trasę między chodnikami na powierzchni 390 m² oraz wykonano różne drobne roboty: oczyszczenie chodnika, kopanie studzienek do kabli itp.
- f) *Ul. Wierzbowa* — dowieziono furmankami 72 m³ ziemi i gruzu z Pl. Wolności i rozplantowano na jezdnię na powierzchni 215 m².
- g) *Ul. Reymonta* — dowieziono furmankami 115 m³ szlaki z fabryki Celulozy i usypiano chodnik o powierzchni 240 m².

- h) *Ul. Bechiego* — ustawiono 450 mb. krawężników trawnikowych, ułożono wjazdy z kostki betonowej o pow. 60 m², przełożono chodnika 94 m² oraz oczyszczono jezdni z błota na pow. 540 m².
- i) *Ul. Młynarska* — przygotowano plant pod ułożenie chodników przez zrąbanie na głębokości 0.15 cm. na ogólnej pow. 420 m².
- j) *Ul. Rybnicka* — dowieziono furmankami i taczkami na wyrównanie drogi przed mostem koło majątku Rybnica 160 m³ piasku i rozplanowano na powierzchni 135 m².
- k) *Ul. Grodzka* — splantowano terenu na ogólnej powierzchni 980 m² oraz ułożono toru kolejkowego przez zmontowanie szyn na długości 860 mb.

II. *Betoniarnia*: polewanie wodą wyrobów betonowych, sortowanie tłuczni porfirowego i bazaltowego, zbieranie kamienia na piaśnicy, przeniesienie kostki trylinki nad drogę oraz wiele innych drobnych robót.

III. *Roboty kanalizacyjne i wodociągowe*:

- a) Ogródki Działkowe ul. Kaliska — ułożono rur stalowych (I) 0.15 cm. 46 mb., ułożono rur stalowych (I) 0.08 cm. 35 mb., ułożono rur gazowych (I) 1,5" 80 mb., ułożono rur (I) (3) 3" — 130 mb. do w. w. długości wydobyto ziemi z rowu 247 m³ oraz zasypano po założeniu.
- b) ul. Przedmiejska — wykonano połączeń kanalizacyjnych z rur betonowych o (I) 0.20 cm. na dług. 75 mb.
- c) ul. Srebrna — wykonano wykopu pod założenie rur kanalizacyjnych na ogólnej długości 72 mb., oraz różne drobne roboty.

IV. *Plantacje Miejskie*:

- a) Park Sienkiewicza — plantowano i regulowano ziemię pod trawniki na pow. 2680 m², rozniesiono kompostu dla zasilenia trawników 43 m³.
- b) Zieleńce i skwery — przeprowadzono regulówkę i plantowanie terenów na skwerach i zieleńcach: skwer przy poczcie, Plac Wolności, skwer na Bulwarach Marszałka J. Piłsudskiego, ul. Bechiego i przy Al. Szopena na ogólną pow. 7580 m² z dowiezieniem 18 m³ kompostu i ziemi uprawnej, tłuczono szaber na uliczki w parkach i skwerach 29 m³ oraz różne drobne roboty: naprawa narzędzi, rąbanie drzewa do cieplarni, obrabianie drzewa porządkowego, pikowanie roślin, mycie okien w oranżerii, donoszono ziemi i kompostu do cieplarni i praca w inspektach.

Ogółem na wszystkich wyżej wymienionych robotach w miesiącu marcu 1939 roku zapracowało świadczących 2.400 robotników, kobiet i pracowników umysłowych, którzy przepracowali 9028 robotnikodniówek.

Wydział Zdrowia Publicznego i Opieki Społecznej:

Zdrowie publiczne:

Ambulatorium Miejskie: udzieliło 1859 porad i 820 zabiegów, razem 2659 w tym: dla dorosłych 1711, dla dzieci do 15 lat 948; w/g rodzaju

chorób: wewn. 1383, gruźl. 6, chirurg. 825, zębów 59, nosa, gardła i uszu 56, kobiecych 79, skórnych 107, wizyt domowych było 144.

Przychodnia przeciwjaglicza: porad i zabiegów udzielono 1079, w tym jaglicy 684, innych 215.

Przychodnia przeciwweneryczna: porad i zabiegów udzielono 623, w tym kiła 369, rzeżączka 234, wrzód miękki 11, inne 9.

Apteka miejska wydała recept 2920, w tym: pojedynczych 1077 i złożonych 1843.

Miejska Pracownia Badania Żywności dokonała: badań produktów spożywczych 127, kwestionując 30 prób, bakteriologicznych badań wody wodociągowej 25 i wód studziennych 9, z tego zakwestionowano 5.

Dozór sanitarny: dokonano przez lekarza miejskiego san. 23 urzędowych badań zdrowia, 37 wywiadów kontrolera sanitarnego, 219 oględzin sanitarnych przez komisję sanitarną (155 nieruchomości, — przedsiębiorstw, — zakładów, 64 miejsc sprzedaży).

Zakład dezynfekcyjny dokonał dezynfekcji 20 mieszkań po chorobach zakaźnych, 967 szt. rzeczy dla handlarzy starzyzną oraz poddał 347 osób przymusowej kąpieli.

Nadzór weterynaryjny nad zwierzętami: dokonano oględzin 455 koni i 761 innych zwierząt, wyłapano i zabito 16 psów, stwierdzono wścieklicznę u 2 psów, przeprowadzono na grzebowisku zwierząt 2 rewizje, padło koni 4, udzielono 6 bezpłatnych porad weter.

Opieka Społeczna:

Opieka zamknięta: na początku miesiąca przebywało w zakładach zamkniętych 36 dzieci, było w końcu m-ca 36 dzieci; starców i chorych w zakładach zamkniętych było na początku 93 osób, przybyło 1 osoba, zmarło 2 osoby, w końcu m-ca było 92 os., z powyższej liczby w przytułku miejskim było 83 osób.

Opieka otwarta: na początku miesiąca było dzieci u rodzin zastępczych obcych 24, u krewnych 37, w przytułkach obcych 2, razem 63 dzieci; starców i chorych umieszczonych na opiece domowej u obcych i u krewnych było na pocz m-ca 20, ubyło — os, w końcu miesiąca było 20.

Pomoc doraźna ubogim: udzielono zapomóg na mieszkanie 14, na wyżywienie 55, podróżnym 30, pogrzebowych 25, innych 13, razem 137 na sumę zł. 1.361,63.

Wypłaty zasiłków bezrobotnym: Instytucja zastępcza Woj. Biura Fund. Pracy wpłaciła zasiłków 1.909 robotnikom na sumę zł. 38.781,36.

Wydział Administracyjny:

Biuro Ewidencji i Kontroli Ruchu ludności: w miesiącu marcu dokonało w obrębie miasta: przemeldowań 1.754, w tym: 893 zameldowań i 861 wymeldowań.

Liczba mieszkańców m. Włocławka w dniu 28 lutego 1939 r. wynosiła 67.150 osób.

W miesiącu marcu br. a) przyjechało do Włocławka 201 osób, b) noworodków było 102. Razem przybyło 303 osób, c) wyjechało z Włocławka 198 osób, d) zmarło 138. Razem ubyło 332 osoby.

Liczba ludności na dzień 31.III.1939 r. wynosi 67.121 mieszkańców. Przyrost ludności w miesiącu marcu wynosi — 29 osób, w tym przyrost naturalny + 32 osoby.

Urząd Stanu cywilnego: w miesiącu marcu 1939 r. w księgach stanu cywilnego Okręgu Bóźniczno-Włocławskiego wyznania mojżeszowego: Sporządzono aktów: a) urodzeń 13, b) ślubów 5, c) zejścia 11, d) znania do ślubu 1. Wydano: a) świadectw (na druczkach-skróty) urodzeń, ślubów i zgonów 64 sztuk, b) odpisów z akt stanu cywilnego 17, c) dokonano sprostowań aktów stanu cywilnego na podstawie orzeczeń władz administracyjnych i sądowych 1 sztuk.

Referat Przemysłowo - Apropowizacyjny: w miesiącu marcu 1939 wydano kart rzemieślniczych 7, odmówiono wydania kart rzemieślniczych 4, zatwierdzeń projektów urządzeń zakładów przemysłowych z art. 14 instr. pr. przemysł. wydano potwierdzeń zgłoszeń: a) dla zakładów handlowych 21, b) dla przemysłu usługowego 4, c) dla przemysłu wolnego, niepodlegającego zatwierdzeniu projektu urządzeń zakładów 2. Wpłynęło zawiadomień: a) o zaniechaniu prowadzenia przemysłu 19, b) o zmianie siedziby zakładu 2.

Liczba dorożek: a) konnych zarejestrowanych 51 i kursujących 36; b) samochodowych zarejestrowanych 22 i kursujących 16.

Referat Ogólno - Administracyjny: w miesiącu marcu 1939 r. Wydano tabliczek rowerowych 57 sztuk z czego za opłatą 52 sztuk, bezpłatnie 5 sztuk.

Referat karno-administracyjny: w miesiącu marcu 1939 r. wpłynęło doniesień karnych 540 sztuk. Wymiar kar w postępowaniu karno-administracyjnym nakazowym: ukarano w trybie nakazowym 413 osób, w tym za wykroczenia: budowlane —, alkoholowe 19, drogowe 47, sanitarne 28, meldunkowe 12, za handel w niedzielę lub w godzinach niedozwolonych 11, dręczenie zwierząt 8, za zakłócenie spokoju publicznego 12, przepisów opl. 4, przepisów o ubezpieczeniu społecznym 29, inne 13, ustawy o powsz. obow. wojsk. 205 osób. Egzekucja: wysłano upomnień 960 sztuk.

Zakład Wodociągów i Kanalizacji:

Na dzień 3 . III. 39 r. stan przyłączy wodociągowych wynosił 339, kanalizacyjnych 569, kiosków z wodą 11, wodomierzy 263, studzien miejskich 21; stan sieci wodociągowej 24.115 mb., stan sieci kanalizacyjnej 26.062 mb., w tym stałej 11.803, prowizorycznej 14.259 m. b.

Zakład Oczyszczania Miasta:

W miesiącu marcu r.b. dokonano wywozu nieczystości 321 beczek i 212 skrzyń oraz śmieci 18 wozów; obsłużono 107 nieruchomości; w dziale przewozów było 246 wyjazdów wozów ciężarowych i 36 przejazdów bryczką; stan inwentarza na dzień 31.III. r.b.: koni 18, powozów i bryczek 5, wozów 21, skrzyń do śmieci 4, beczek asenizacyjnych 6.

Rzeźnia Miejska:

W miesiącu marcu r.b. ubito rogacizny 434 sztuk, drobnicy 900 sztuki trzody chlewnej 1102 sztuk, razem sztuk 2436.

Walka z potajemnym ubojem: dokonano 6 kontroli u 56 osób, i zakwestionowano u 7 osób 339 kg. mięsa; zwrócono 240 kg. mięsa; zniszczone 2½ kg.; wysłano do Starostwa Powiatowego z prośbą o ukaranie i orzeczenie konfiskaty 6 protokółów z potajemnego uboju i do Urzędu Skarbowego 6 protokółów.

Sprawdzono odpadków i wędlin przywozowych: 17.254,60 kg.

Targowisko Zwierzęce:

Na dwóch targach wielkich oraz na 5-ciu małych spędzono: koni 435 sztuk; źrebiąt 20 sztuk, bydła rogatego 198 szt., trzody chlewnej 526 sztuk, owiec i kóz 33 sztuki, cieląt 4 sztuki, furmanek jednokonnnych było 24, furmanek dwukonnnych 13.

Lasy Miejskie:

Dokonano eksploatacji zrębu na rok gosp. 1938/39. Wyrobiono drzewa budowlanego sosnowego 287.73 m³, karpiny sosnowej 162 m.p., chrustu sosnowego 78 m.p. Drzewo opałowe, szczapy i kneble ułożone będą w stosy pomiarowe po zwiezieniu na składnicę „Polanka”. Przygotowano do wysadzenia sadzonki sosny, olszy i brzozy.

Miejska Cegielnia Mechaniczna:

W m-cu sprawozdawczym Miejska Cegielnia Mechaniczna była w okresie przygotowawczym do tegorocznej kampanii. W drugiej dekadzie m-ca uruchomiono częściowo prace w kopalni oraz rozpoczęto wyrób surówki. Dokonano odrywki gliny na przestrzeni 120 m² przy wywiezieniu 171 m³ piasku. Ukopano gliny 588 m³, zwieziono gliny z wykopów w Lasach Miejskich 59 m³, zatrudniono 14 robotników w kopalni gliny i 2 chłopców. Zrobiono surówki maszynowej 98.000 szt., zużyto gliny do wyrobu surówki 431 m³, zatrudnionych było robotników przy wyrobie surówki 18 i 13 kobiet. Wypalono cegły pełnej 20.200 szt., porowatej 12.700 szt., dziurawek różnych fasonów i rozmiarów 61.060, oraz 2.500 szt. sączków. Zużyto paliwa: 54.498 kg mialu węglowego, 1.000 kg węgla grubego i 300 kg. koksu. Na początku mie-

siąca zatrudnionych było robotników 10, w końcu m-ca 55 robotników, w tym 38 mężczyzn, 14 kobiet, 3 chłopców. Sprzedano i wydano na r-ki sprzedaży: cegły pełnej 259 663 szt., porowatej 36.050 szt., dziurawek różnych rozmiarów i fasonów 62.440 szt. i 860 szt. sączków oraz 15 m³ gruzu ceglanoego.

Kujawska Elektrownia Okręgowa we Włocławku:

Stan sieci na dz. I.III. rb. ogółem 249 km, w tym we Włocławku 151,3 km, w okręgu i powiecie 97,7 km; ogółem sieci wysokiego napięcia 114,3 km i niskiego napięcia 134,7 km.

W miesiącu sprawozdawczym ogólna produkcja wynosiła 1.439.650 kWh, w tym dla potrzeb Włocławka 693.284 kWh. Okręgu i powiatu 678.646 kWh oraz wytwórni 67.720 kWh.

Szczytowe obciążenie 3.850 KW, ilość godzin ruchu 744.

Ogółem odbiorców 7.502 w tym: na światło 7.190 i na siłę 312.

Ogółem punktów świetlnych 63.992, silników 550 i grzejników 7.270. Moc przyłączona: na światło 2.260 KW, na siłę 5.226 KW, na grzanie 3.332 KW.

Lamp ulicznych we Włocławku 615 w tym: całonocnych 419 i północnych 196.

Przegląd ustaw, rozporządzeń oraz zarządzeń, okólników i wyjaśnień władz.

a. Ustawy i rozporządzenia z mocą ustaw.

1. Ustawa z dnia 23.II.1939 r. o zespoleniu samorządu szkolnego z samorządem terytorialnym (Dz. U.R.P. Nr. 16, poz. 93).
2. Ustawa z dnia 23.II.1939 r. o użyciu broni przez Policję Państwową i organa ochrony granic (Dz. U.R.P. Nr. 16, poz. 95).
3. Rozporządzenie Ministrów: Spraw Wojskowych, Spraw Wewnętrznych i Opieki Społecznej z dnia 7.II.1939 r. wydane w porozumieniu z Ministrami: Spraw Zagranicznych, Skarbu, Sprawiedliwości, Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego, Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Komunikacji w sprawie wykonania ustawy z dnia 9 kwietnia 1938 r. o powszechnym obowiązku wojskowym (Dz. U.R.P. Nr. 20, poz. 131).
4. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 28.II.1939 r. wydane w porozumieniu z Min. Spraw Wojskowych o wypuszczeniu wewnętrznej pożyczki państwowej na cele obrony Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 26, poz. 176).
5. Ustawa z dnia 30.III.1939 r. o zmianie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o obowiązku odstępowania zwierząt pociągowych, wozów, pojazdów, mechanicznych i rowerów dla celów obrony Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 28, poz. 182).

6. Ustawa z dnia 30.III.1939 r. o komunikacjach w służbie obrony Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 195).
7. Ustawa z dnia 30.III.1939 r. o zasiłkach dla rodzin osób, odbywających czynną służbę wojskową (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 196).
8. Ustawa z dnia 30.III.1939 r. o wycofaniu urzędów, ludności i mienia z zagrożonych obszarów Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 197).
9. Ustawa z dnia 30.III.1939 r. o powszechnym obowiązku świadczeń rzeczowych (Dz. U. R. P. Nr. 30, poz. 200).
10. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 24.III.1939 r. o zwalnianiu od niektórych obowiązków wynikających z ustawy o ochronie przed pożarami i innymi klęskami (Dz. U. R. P. Nr. 31, poz. 206).
11. Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 24.III.1939 r. o przygotowaniu w czasie obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej w dziedzinie budownictwa przemysłowego (Dz. U. R. P. Nr. 31, poz. 207).

b. Okólniki i pisma okólne Min. Spraw
Wewnętrznych.

12. Pismo z dnia 21.II.1939 r. w sprawie wzoru obwieszczenia o wyniku wyborów radnych gminnych Nr. SS. 34-15-2 (Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr. 5, poz. 28).
13. Pismo z dnia 27.II.1939 r. o konkursach na stanowiska lekarzy specjalistów Nr. SS. 51 - 642 (Dz. Urz. Min. Spraw. Wewn. Nr. 5, poz. 33).
14. Pismo z dnia 27.II.1939 r. o zakazie udzielania odroczeń służby wojskowej szeregowcom z cenzusem urlopowym z powodu czasowej niezdolności Nr. Wojsk. B. 8-3-1 (Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr. 5, poz. 34).
15. Pismo z dnia 3.III.1939 r. w sprawie stanu higieniczno - sanitarnego publicznych szkół powszechnych Nr. SS. 53-273-5 (Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr. 5, poz. 35).
16. Okólnik Nr. 11 z dnia 16.III.1939 r. o uproszczeniu i przyspieszeniu procedury zatwierdzania projektów budowlanych SB. 28-218-1 (Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr. 7, poz. 41).
17. Okólnik Nr. 13 z dnia 24.III.1939 r. o dodatku komunalnym do podatku państwowego od gruntów kościelnych SF. 6-4-3 (Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr. 7, poz. 44).
18. Okólnik Nr. 15 z dnia 29.III.1939 r. o pozostawianiu w kraju dokumentów wojskowych osób wyjeżdżających za granicę AP. 128 - 109 (Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr. 7, poz. 45).
19. Pismo z dnia 13.III.1939 roku o dostosowaniu samochodów do wymagań rozporządzenia o ruchu pojazdów mechanicznych GB. 45 - 20 (Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr. 7, poz. 46).

20. Pismo z dnia 16.III.1939 r. o stosowaniu represji ustawowych względem uchylającym się od zastępczego obowiązku wojskowego Wojsk. F-8-1 (Dz. Urz. Min. Spraw Wewn. Nr. 7, poz. 48).
21. Pismo z dnia 21.III.1939 r. o uregulowaniu stosunku służby wojskowej przez osoby z terenów odzyskanych Wojsk. C-5-2-2 (Dz. Urz. Min. Spraw. Wewn. Nr. 7, poz. 51).
22. Pismo z dnia 27.III.1939 r. o stosunku Żołnierzy Legii Akademickiej do zastępczego obowiązku wojskowego Wojsk. F-5-2 (Dz. Urz. Min. Spraw. Wewn. Nr. 7, poz. 53).

B I L A N S**Komunalnej Kasy Oszczędności**

STAN CZYNNY

na dzień 31

1	Kasa i sumy do dyspozycji:		
	a) gotowizna	30589,92	
	b) pozostałość w Banku Polskim i P.K.O.	10148,53	
	c) pozostałość w Bankach Państwowych i Komunalnych	110528,94	151267,39
2	Kupony		1887,72
3	Papiery wartościowe:		
	a) papiery państwowe	220898,57	
	b) akcje Banku Polskiego, akcje i udziały w bankach komunalnych	37129,—	258027,57
4	Weksle zdyskontowane		
	a) w portfelu	191339,45	
	b) w redyskoncie	20877,—	
	c) w inkasie lub depozycie	2609,09	214825,54
5	Pożyczki wekslowe		1497744,88
6	Weksle protestowane pochodzące z dysk. i poż. wekslowych		59045,41
7	Rachunki bieżące otwartego kredytu:		
	a) zabezpieczone hipoteką	5692,—	
	b) zabezpieczone innymi wartościami	7851,—	13543,—
8	Pożyczki terminowe na zastaw papierów wartościowych i książeczek oszczędności		43585,70
9	Pożyczki hipoteczne		19470,—
10	Należności z tyt. układów konwersyjnych zatwierdzonych przez Komitet Konwersyjny Banku Akceptacyjnego		20255,17
11	Odsetki zaległe		5179,62
12	Nieruchomości		112198,71
13	Ruchomości		21183,96
14	Różne		33952,03
15	Koszty administracji		27359,05
16	Administracja nieruchomości		490,51
17	Odsetki i prowizje zapłacone		4454,56
	Razem zł.		2484470,82
18	Depozyty		445890,11
19	Udzielone gwarancje		17106,—
20	Inkaso		
	a) w portfelu	43997,99	
	b) u różnych	4963,71	48961,70
21	Akcepty Banku Akceptacyjnego		17106,—
	Razem zł.		529063,81
	Ogółem zł.		3013534,63

S U R O W Y (Brutto)**miasta Włocławka w Włocławku**

marca 1939 r.

STAN BIERNY

1	Kapitał zakładowy		50000,—
2	Fundusz zasobowy		193868,55
3	Fundusz wyrównawczy		10117,21
4	Fundusz amortyzacji nieruchomości		625,28
5	Wkłady oszczędnościowe instytucji państwowych, samorządowych i innych prawno-publicznych:		
	a) bezterminowe (1 konto)	1,—	
	b) terminowe (1 konto)	40000,—	40001,—
6	Wkłady oszczędnościowe osób fizycznych i prawno-prywatnych:		
	a) bezterminowe (17059 kont)	1453163,65	
	b) terminowe do 3-ch miesięcy (165 kont)	106623,52	
	c) terminowe ponad 3 miesiące i warunkowe (35 kont)	139867,65	1699654,82
7	Rachunki bieżące:		
	a) instytucji państw., samorząd. i inn. prawno-publ.	14060,66	
	b) osób fizycznych i prawno-prywatnych	63948,98	78009,64
8	Zobowiązania inkasowe		752,—
9	Redyskonto wekali:		
	a) Banku Polskim	28027,—	
	b) w Bankach Państwowych	74905,—	
	c) w bankach komunalnych i K. K. O.	204000,—	306932,—
10	Różne		20016,78
11	Sumy przechodnie (rozliczenia międzyokresowe)		3202,37
12	Odsetki i prowizje oraz opłaty na koszty administracyjne		75410,57
13	Dochód z nieruchomości		1387,96
14	Inne rachunki wynikowe dodatnie roku bieżącego		947,22
15	Nadwyżki z lat ubiegłych		3545,42
	Razem zł.		2484470,82
16	Różni za depozyty		445890,11
17	Zobowiązania z tytułu udzielonych gwarancyj		17106,—
18	Różni za inkaso		48961,70
19	Bank Akceptacyjny		17106,—
	Razem zł.		529063,81
	Ogółem zł.		3013534,63

Podpisy dyrekcji

(-) Stanisław Grochowski (-) Jan Idzikowski

Księgowy

(-) K. Grabowski

ĆWICZENIA OPLG. WE WŁOCŁAWKU.

W dniu 28 marca rb. o g. 13 30 zarządzone zostało dla Włocławka pogotowie oplg ćwiczebne, które odwołane zostało w dniu 30 marca rb. o godz. 10,30.

Zarządzenie pogotowia oplg podane zostało do wiadomości plakatami. Wzór obwieszczenia, jak również treść, zarządzeń specjalnych, wydawanych przez Zarząd Miejski, podaje się również w uzupełnieniu zarządzeń wydrukowanych w nr 3 „Dziennika“.

OBRONA PRZECIWLOTNICZA

OBWIESZCZENIE

zarządzenia Pogotowia Obrony Przeciwlotniczej.

Podaję do powszechnej wiadomości, że z dniem dzisiejszym zostaje zarządzone ćwiczebne Pogotowie Obrony Przeciwlotniczej (OPL) i trwać będzie aż do odwołania.

1. Przepisy zachowania się w czasie pogotowia opl.

1. **Oświetlenie.** Ilość punktów świetlnych na ulicach i placach ma być niezwłocznie zmniejszona (zredukowana) do niezbędnego minimum. W czasie pogotowia opl. nie wolno od zmroku do świtu oświetlać okien wystawowych, świecić neonów reklamowych, reklam świetlnych itp. Światła zewnętrzne poszczególnych domów muszą być przez cały okres pogotowia wygaszone.

Okna oświetlonych prywatnych mieszkań, biur, klatek schodowych, warsztatów i innych lokali, mają być od zmroku do świtu zakryte zasłonami nie przepuszczającymi światła.

Światła pojazdów pow nny być przyćmione (kolor niebieski).

W mieszkaniach i lokalach, które nie będą posiadać w oknach zasłon światłoszczelnych, światło winno być całkowicie zgaszone.

2. **Zachowanie się mieszkańców.** Każdy mieszkaniec obowiązany jest:

a) w domach mieszkalnych: stosować się do wskazówek, wywieszonych w bramach domów; podporządkować się zarządzeniom organów samoobrony domów (bloków), tj. komendantów opl. domów (bloków), kierowników opl. lokali oraz posterunków bezpieczeństwa samoobrony opl. domu;

b) na ulicach i placach publicznych: podporządkować się zarządzeniom organów P.P. i posterunków bezpieczeństwa.

Należy unikać bezcelowego gromadzenia się i zatrzymywania się przechodniów na chodnikach i jezdni ulic lub placów publicznych;

c) na stacjach kolejowych, w urzędach, w świątyniach, w lokalach rozrywkowych, gastronomicznych itp. stosować się do wskazówek lokalnych organów opl. oraz ściśle przestrzegać podanych do publicznej wiadomości ogłoszeń i zarządzeń lokalnych władz opl.

II. Przepisy zachowania się w razie alarmu lotniczego.

1. Zagrożenie miasta nalotem powietrznym będzie ogłaszane na terenie całego miasta sygnałem alarmu lotniczego przez ciągłe brzmienie syren w czasie 3 minut.
2. Z chwilą usłyszenia sygnału alarmu lotniczego obowiązani są:
 - a) wszyscy obywatele — zachować spokój;
 - b) przebywający na terenie domów mieszkalnych — stosować się do wskazówek wywieszonych w bramach domów;
 - c) przechodnie — natychmiast opuścić ulice i place i udać się do swych domów, względnie do domów najbliższej położonych;
 - d) kierowcy pojazdów (autobusów, samochodów, pojazdów konnych itp.) zatrzymać pojazdy tuż przy krawężniku (a na ulicach o wąskiej jezdni — prawymi kołami na chodniku), zgasić wszelkie światła, w pojazdach mechanicznych wyłączyć silnik, w pojazdach konnych wyprząc konie, uwiązać je na kantarach z przodu lub z tyłu pojazdu i o ile możności zakryć im oczy, tramwaje — zatrzymać w tych miejscach, gdzie je zastał alarm, lecz tak by nie hamować ruchu na skrzyżowaniach ulic.
Po wykonaniu tych czynności kierowcy, woźnice oraz pasażerowie chronią się do najbliższej położonych domów mieszkalnych.
 - e) Znajdujący się: na dworcach kolejowych, w urzędach, w świątyniach, w lokalach rozrywkowych, gastronomicznych itp. — stosować się do wskazówek lokalnych organów opl oraz ściśle przestrzegać podanych do publicznej wiadomości ogłoszeń i zarządzeń lokalnych władz opl.
3. Bramy domów mają być przymknięte, lecz nie zamknięte na klucz
4. Alarm gazowy i pożarowy:
 - a) w razie użycia przy nalocie gazów bojowych ogłaszane będą na terenie zagrożonych domów (bloków domów) lub obiektów sygnały alarmu gazowego, tj. dźwięki gongów (ewent. kawałków blachy),
 - b) w razie powstania pożaru na terenie domu lub obiektu ogłaszane będą sygnały alarmu pożarowego, tj. dźwięki dzwonek pożarowych (ewent. kawałków sztab żelaznych).

III. Odwołanie alarmu lotniczego.

1. Odwołanie alarmu lotniczego będzie ogłaszane na terenie całego miasta przez: sygnalizowanie urywanych dźwięków syren w ciągu 3 minut.
2. Odwołanie alarmu gazowego i pożarowego dokonują komendanci opl domów (bloków domów), obiektów osobiście lub przez swoje organa bez użycia środków dźwiękowych.
3. Po odwołaniu ustalonymi sygnałami alarmu lotniczego, normalny tryb życia ludności może być wznowiony od razu lub stopniowo, w miarę likwidacji skutków napadu. Ludność będzie o tym powiadomiona przez poszczególnych komendantów opl domów (bloków domów) lub przez organa bezpieczeństwa.
4. Dotykanie niewybuchów grozi kalectwem lub śmiercią. Wykroczenia będą karane w drodze administracyjnej.

Prezydent Miasta w z.
Wiceprezydent, komendant opl. Miasta

(—) *Teofil Hajdo.*

U z u p e ł n i e n i e

zarządzenia w sprawie maskowania świateł i ruchu pojazdów mechanicznych i konnych podczas pogotowia opl.

(Podane do wiadomości w prasie miejscowej).

Na posłowie ustawy z dnia 15 marca 1934 roku o obronie przeciwlotniczej i przeciwgazowej (Dz. U. R. P. Nr. 89 poz. 742) zarządzam co następuje:

Niezależnie od zamaskowania niebieską bibułką latarń przednich pojazdów mechanicznych (samochodów, motocykli, ciągników itp.) latarnie przednie winny mieć zasłony sporządzone z tektury lub innego nieprzepuszczającego światła materiału, w środku której winien znajdować się otwór wielkości 5 złotychki, zasłonięty przezroczystym papierem (celofanem) barwy ciemnoniebieskiej, względnie zgniło-zielonej.

Winni niestosowania się do niniejszego karani będą w drodze administracyjnej grzywną do wysokości 3000 złotych lub karą aresztu do 3 miesięcy, albo obu tymi karami łącznie.

Prezydent Miasta

(—) *Witold Mystkowski*

W s k a z ó w k i

o obronie przeciwlotniczej i przeciwgazowej, dotyczące ochrony zwierząt.

(Podane do wiadomości w prasie miejscowej).

I. W czasie pogotowia oplg

Chcąc uchronić zwierzęta od skutków nalotów lotniczych i ataków gazowych należy przedsięwziąć następujące środki ostrożności już w okresie pogotowia opl:

1) Pomieszczenia dla zwierząt, a więc stajnie, obory, chlewy powinny być uszczelnione; wszelkie otwory, szpary i szczeliny należy pozatykać chociażby słomą lub powróżkami słomianymi, w pomieszczeniach należy mieć pewien zapas ściółki, paszy i wody dla zwierząt.

2) Dla koni należy zawczasu mieć przygotowane torby — karmiaki z grubego płótna, które mogą z dobrym skutkiem zastąpić maskę przeciwgazową. Torbę taką należy zawsze mieć przy koniu, przymocowaną do uprzęży, ażeby w razie konieczności, w drodze, natychmiast założyć koniowi torbę, zamocowany ją w wodzie. W braku wody można włożyć do torby warstwę wilgotnej ziemi.

3) Paszę dla zwierząt: ziarno, otręby, siewkę trzymać należy w zamkniętych szczelnych pakach, ew. w workach, przykrytych płachtą brezentową; siano i słomę należy trzymać w pomieszczeniach zamkniętych i uszczelnionych w ten sposób co i pomieszczenia zwierząt.

4) Studnie powinny być przykryte i zamknięte.

II. W czasie alarmu lotniczego.

W czasie alarmu lotniczego właściciele zwierząt powinni:

1) Natychmiast wszystkie zwierzęta pozamykać w uszczelnionych pomieszczeniach; psy podwórzowe uwiązać w pomieszczeniach z innymi zwierzętami; psy pokojowe zwołać i zamknąć w pomieszczeniach uszczelnionych ludzkich.

2) W podróży, podczas jazdy, albo przepędzania zwierząt, należy zwierzęta zaprowadzić do najbliższego pomieszczenia (szopy, stodoły) o ile te budynki w pobliżu znajdują się i są wolne. W ostatecznym wypadku należy zatrzymać się w najbliższym podwórku, konie wyprząć i przywiązać z tyłu do wozu, nałożyć koniom zmoczone torby karmiaki, o ile są derki — przykryć konie derkami. Pędzone bydło lub trzodę zatrzymać.

3) Po odwołaniu alarmu nie należy używać paszy, ściółki i wody dopóki nie będzie pewności, że środki te nie uległy zatruciu.

W przeciwnym razie o zatruciu należy drogą zwykłą powiać władze weterynaryjne, które zbadają rodzaj zatrucia, poddadzą środki te odkażeniu, lub przeznaczą silnie zakażoną paszę na zniszczenie.

III. Po odwołaniu alarmu

1) Po odwołaniu alarmu i oddaleniu się niebezpieczeństwa można pomieszczenia, w których zwierzęta się znajdują pootwierać, o ile nie zagrażają gazy, zwierząt zaś zwłaszcza psów nie wypuszczać z pomieszczenia dopóki nie okaże się, że teren wolny jest od zakażeń.

2) W razie zatruc zwierząt należy o każdym wypadku zawiadomić najbliższego komendanta opl domu, lub dzielnicy, który powiadomi o wypadku zatruc władze weterynaryjne.

a) Zwierzęta ciężko zatrute należy pozostawić na miejsca i postępować według wskazówek lekarza wet. Zwierzęta zakażone gazami parzącymi należy pozostawić w każdym wypadku na miejscu nie dotykając się do takich zwierząt, ażeby uniknąć poparzeń. Zwierzęta takie będą odkażone i leczone przez personel weterynaryjny.

b) Zwierzęta lżej zakażone należy skierować do najbliższego punktu weterynaryjnego wyznaczonego przez komendę opl miasta, zwierzęta rzeźne należy kierować do rzeźni w sposób podany przez lekarza.

c) Trupy zwierząt zatrutych gazami lub zabitych od pocisków winny być pozostawione i zabezpieczone na miejscu do czasu przybycia drużyny grzebowiskowej, która usunie trupy w sposób nieszkodliwy; nie należy do trupów zbliżać się i dotykać ich.

Komendant opl miasta:

Wiceprezydent:

(—) *Teofil Hajdo*

W S K A Z Ó W K I

dla warsztatów rzeźniczych, masarni, wędliniarni i jatek. w obronie przeciwlotniczej i gazowej.

(Podane do wiadomości w prasie miejscowej)

Celem zabezpieczenia mięsa od zakażeń gazami bojowymi w czasie nalotu należy zastosować się do następujących wskazań.

I. Wskazówki ogólne w czasie pokoju.

- 1) Personel warsztatów rzeźniczych, masarni, wędliniarni i jatek winien być zaopatrzony w maski przeciwgazowe.
- 2) Należy dokonać naprawy uszkodzonych drzwi i okien w warsztacie masarskim, sklepie, składach sprzedaży, piwnicy.
- 3) Przygotować jedną z piwnic jako schron dla mięsa i przetworów mięsnych, uszczelniając okna i drzwi.
- 4) Sklep rzeźniczy, masarnię, jatkę zaopatrzyć dla szybkiego schronienia mięsa i wędlin w szczelną skrzynię bez otworów; do tego celu może służyć szafa, lub lodówka. po uprzednim pozatykaniu otworów,
- 5) Przygotować sprzęt, do gaszenia pożaru, a mianowicie skrzyni z piaskiem i łopatami oraz beczki z wodą i wiadrami.
- 6) Sprzęt przeciwpożarowy stale uzupełniać (woda, piasek).
- 7) Strych opróżnić z rupieci.

II. Wskazówki na wypadek pogotowia Opl.

- 1) Uszczelnić i zabezpieczyć przed stłuczeniem wszelkie okna, specjalnie okna wystawowe z żaluzjami, worki z piaskiem i t.p.
- 2) Przygotować materiał do uszczelnienia drzwi.
- 3) Przygotować sprzęt przeciwpożarowy.
- 4) Maski przeciwgazowe nosić przy sobie przy wszystkich czynnościach przygotowane do pogotowia.

III. Wskazówki przy alarmie lotniczym.

- 1) Zaprzestać dalszego wyrobu i przerwać zajęcia.
- 2) Przenieść mięso i wyroby mięsne do schronu i dokładnie sprawdzić uszczelnienie drzwi, okien i wentylatorów.
- 3) W sklepie sprzedaży pozostawić tylko taką ilość towaru, która się pomieści w przewidzianej do tego skrzyni lub w uszczelnionej szafie-lodówce.
- 4) Nałożyć maski przeciwgazowe i udać się do pomieszczenia zabezpieczającego.
- 5) Zamknąć wszystkie ubikacje.

IV. Wskazówki po nalocie.

- 1) Otworzyć ubikacje i zdjąć maski dopiero po odwołaniu alarmu lotniczego.

- 2) Nie wprowadzać w obrót mięsa i wyrobów mięsnych o ile istnieje podejrzenie, że mięso zostało skażone gazami.
- 3) W razie zagazowania mięsa, lub podejrzenia o zakażeniu należy mięso zabezpieczyć; do mięsa się nie dotykać, dopóki nie będzie wiadomym jakim gazem jest zatrute, a to celem uniknięcia porażeń.

Wywiesić znak ostrzegawczy z napisem „Mięso, wyroby zakażone“ i natychmiast powiadomić komendanta bloku, dzielnicy i władze weterynaryjne, które mięso poddadzą badaniu i odkażeniu.

KOMENDANT OPL MIASTA

Wiceprezydent:

(—) *Teofil Hajdo*

Gólnopolski Komitet Pożyczki Obrony Przeciwlotniczej

pod wysokim protektoratem

Pana Prezydenta Rzeczypospolitej prof. Ignacego Mościckiego
i Marszałka Polski Edwarda Śmigłego-Rydza

Polacy!

Żyjemy w czasach niezwykłych, w których tylko siła daje Wolność, a zbrojne pogotowie i nieustająca czujność — zabezpieczają spokojną pracę narodów.

Naród Polski, zjednoczony wokół swej Armii i Naczelnego Wodza, w spokoju i z godnością oczekuje wszystkiego, cokolwiek może Go spotkać na drodze Jego rozwoju. Jesteśmy gotowi bronić kart naszej historii ostrzem bagnętów, hukiem dział i warkotem stalowych ptaków.

W obliczu rozgrywających się obecnie zdarzeń musimy — według słów Naczelnego Wodza, — pracować „choćby w krzyżach trzeszczało“ i „o ile nie zapomnieć“.

Musimy być silni i potężni, aby utrzymać poszanowanie naszych praw u wrogów i miłość u przyjaciół.

Musimy być uzbrojeni, aby móc jak najdłużej w spokoju pracować.

Musimy być w każdej chwili gotowi do spełnienia najwznioślejszego obowiązku — obrony Ojczyzny.

Polacy! Rząd Rzeczypospolitej postanowił rozpisać Wewnętrzną Pożyczkę Państwową, przeznaczoną na rozbudowę naszych sił powietrznych i wzmocnienie artylerii przeciwlotniczej.

Pamiętajcie, że każdy nowy samolot, każde nowe działo przeciwlotnicze, to zwiększona gwarancja pokoju dla Polski, a pracy i dobrobytu dla jej obywateli. Niechaj całą Polskę okryją skrzydła samolotów, niech ją ochraniają liczne baterie przeciwlotnicze.

Niechaj rozlegnie się wielki głos wszystkich, żyjących w świecie Polaków:

„Dozbroimy Polskę w powietrzu!“

„Nabywajmy Pożyczkę Obrony Przeciwlotniczej!“

Warszawa, 1 kwietnia 1939 r.

*Gólnopolski Komitet
Pożyczki Obrony Przeciwlotniczej*

O D E Z W A**Prezydium Powiatowego Komitetu
Pożyczki Obrony Przeciwlotniczej.****OBYWATELE!**

Rząd Rzeczypospolitej rozpiisał Wewnętrzną Pożyczkę Państwową, przeznaczoną na rozbudowę lotnictwa wojskowego i na uzupełnienie artylerji przeciwlotniczej.

Pamiętajmy, iż każdy nowy samolot, każde nowe działo przeciwlotnicze, to zwiększona gwarancja pokoju dla Polski, a pracy i dobrobytu dla jej obywateli. Podpisujemy więc wszyscy Pożyczkę Obrony Przeciwlotniczej i składamy ofiary na dozbrojenie armji.

Subskrypcja na 5% Pożyczkę Obrony Przeciwlotniczej i 3% Bony Obrony Przeciwlotniczej została otwarta z dniem 5 kwietnia i trwać będzie do dn. 5 maja 1939 r. włącznie.

Subskrypcję na terenie miasta i powiatu Włocławskiego przyjmują: kasy urzędów skarbowych, Bank Polski, Bank Gospodarstwa Krajowego, Urzędy Pocztowe, Komunalne Kasy Oszczędności powiatu Włocławskiego i miasta Włocławka oraz Bank Handlowy i Bank Spółdzielczy we Włocławku.

Wpłaty na subskrypcję będą przyjmowane wyłącznie w gotowiznie, przyczem conajmniej trzecia część zadeklarowanej kwoty powinna być wpłacona przy subskrypcji, reszta zaś w terminie do dnia 5 lipca 1939 r. włącznie.

(—) *Ks. Biskup Karol Radoński*

(—) *Ks. Prałat Kwarciański*

(—) *Putkownik Fr. Sudół*

(—) *Witold Mystkowski* — prezydent m.
Włocławka

(—) *Kazimierz Świącicki* — poseł na Sejm

(—) *Inż. Cz. Gajzler* — Powiatowy Komisarz Pożyczki Obrony Przeciwlotniczej

Włocławek, dn. 5 kwietnia 1939 r.

OGŁOSZENIE.

w dniu 25.III.1939 roku.

w sprawie zapisu dzieci do szkół powszechnych.

(Podane do wiadomości ogółu plakatami)

Komisja Powszechnego nauczania Rady Szkolnej Miejskiej we Włocławku wzywa rodziców względnie opiekunów, aby w dniu 27, 28, 29, 30, 31 marca i 1 kwietnia br. od g. 10—14 zgłosili do najbliższej publicznej szkoły powszechnej do zapisu dzieci urodzone w roku 1932.

Właściciele domów obowiązani są dopilnować, aby wszystkie dzieci, zamieszkałe w ich domach urodzone w r. 1932 oraz w latach od 1926—1931 r. włącznie, a dotychczas do szkoły nie uczęszczające w powyższym terminie do zapisu zgłoszone zostały.

Przy zapisie należy złożyć metrykę urodzenia dziecka i świadectwo szczepienia ospy.

Dzieci chore i niedorozwinięte fizycznie lub umysłowo mogą być zwolnione od obowiązku szkolnego lub mogą mieć odroczony obowiązek szkolny na przeciąg roku szkolnego 1939—1940 na podstawie zaświadczenia lekarskiego, które należy złożyć wraz z podaniem do Komisji Oświatowej Miejskiej (Oddział Oświaty i Kultury) w terminie do dnia 1 lipca 1939 r. gmach Zarządu Miejskiego we Włocławku pokój Nr. 13.

Rada Szkolna Miejska zwraca uwagę rodziców i opiekunów dzieci oraz właścicieli domów, że niestosowanie się do powyższego pociąga za sobą skutki prawne, przewidziane art. 41 Ustawy z dnia 7.II.1919 r. o obowiązku szkolnym (Dz. praw R. P. Nr. 14 poz. 147), mianowicie karę do dni pięciu lub grzywną do zł. 50.—.

Rodzice, pragnący uczyć swe dzieci w domu, w prywatnych szkołach powszechnych lub szkołach średnich, winni o tem złożyć w terminie do dnia 1 lipca br. pisemne zawiadomienie do Komisji Oświatowej Miejskiej (Oddział Oświaty i Kultury) gmach Zarządu Miejskiego, pokój 13.

Przewodniczący Komisji Powszechnego Nauczania
Rady Szkolnej Miejskiej we Włocławku

(—) T. GUTOWSKI

OGŁOSZENIE

z dnia 4 kwietnia 1939 r.

o przymusowym bezpłatnym szczepieniu ochronnym dzieci przeciw dyfterytowi (błonicy).

(Podane do wiadomości ogółu plakatami)

W związku z corocznie zwiększającymi się w Polsce zachorowaniami i śmiertelnością wśród dzieci na dyfteryt (błonicę), Wojewoda Pomorski na zasadzie rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 25 lutego 1936 r. o przymusowym szczepieniu przeciw błonicy (dyfterii) (Dz. Ust. R. P.

Nr. 22 poz. 183) zarządził na terenie miasta Włocławka przymusowe bezpłatne szczepienia ochronne przeciw dyfterytowi (błonicy), którym podlegają wszystkie dzieci od roku do lat 10 włącznie.

Pierwsze szczepienie odbędzie się od godz. 8 rano w dniach od 12 kwietnia do 15 kwietnia rb. włącznie tj. w środę, czwartek, piątek i sobotę i powtórne (też przymusowe) od 25 kwietnia do 28 kwietnia rb. włącznie tj. we wtorek, środę, czwartek i piątek w 5 szkołach powszechnych wg poniższego planu:

Rodzice względnie opiekunowie powinni doprowadzić dzieci do szczepienia do:

1) Szkoły Powszechnej przy ul. Kościelnej Nr. 28, w dniu 12 i 25 kwietnia rb. z ulic: Borowskiej, Chłodnej, Dojazdowej, Długiej, Dziewińskiej, Dziewin, Goplany, Krzywego Błota, Jasnej, Kaliskiej, Kapitulnej, Kaszubskiej. W dniu 13 i 26 kwietnia rb. z ulic: Kolskiej, Kościelnej, Kujawskiej, Kruszyńskiej, Liska, Łanieszczyny, Łubnej, Mazowieckiej, Miłej, Mokrej, Mylnej. W dniu 14 i 27 kwietnia rb. z ulic: Niecałej, Plantów, Płowieckiej, Prostej, Pustej, Rudy, Słonecznej, Słodowski, Smolnej, Smólskiej, Suchej. W dniu 15 i 28 kwietnia rb. z ulic: Świechu, Szczygłej, Wiejskiej, Węglowej, Wilczej, Wspólnej, Wysokiej, Zimnej, Żurawiej, Łurkskiej, Siennej.

2) Szkoły Powszechnej Nr. 2 przy ul. Kilińskiego Nr. 30, w dniu 12 i 25 kwietnia rb. z ulic: Brzeskiej, Biskupiej, Ceglanej, Fabrycznej, Hutniczej, Karnkowskiego, Kilińskiego, pl. Kopernika. W dniu 13 i 26 kwietnia rb. z ulic: Kościszki, Łaziennej, Lunewillu, Matebudy, Orlej, Pivnej, Zamczka. W dniu 14 i 27 kwietnia rb. z ulic: Puławskiego, Seminaryjskiej, Słowackiego, Szkolnej, Szpitalnej, Toruńskiej, Tumskiej, Wąskiej. W dniu 15 i 28 kwietnia rb. z ulic: Wiślanej, Wienieckiej, Zamczej, Zapiecek, Bednarskiej, Matebudy, Gdańskiej (Piusa XI).

3) Szkoły Powszechnej Nr. 3 przy pl. Staszica Nr. 1, w dniu 12 i 25 kwietnia rb. z ulic: Św. Antoniego, Bechiego, Brackiej, Browarnej, Bulwarów, Barskiej, Cyganki, Ciemnej, Chmielnej, Dolnej, Dobiegniewskiej, pl. Dąbrowskiego, Grondy, 3 Maja. W dniu 13 i 26 kwietnia rb. z ulic: Jagiellońskiej, Św. Jana, Koszarowej, Kowalskiej, Królewieckiej, Litewskiej (Leona XIII), 11 Listopada, Łęgskiej, Maślanej, Miedzianej, Młynarskiej, Ogniowej, Papieżki. W dniu 14 i 27 kwietnia rb. z ulic: Paderewskiego, Piekarskiej, Polnej, Pióckiej, Przedmiejskiej, Przechodniej, Reymonta, Rybackiej, Rybnickiej, Składowej, Spokojnej, Srebrnej, pl. Staszica. W dniu 15 i 28 kwietnia rb. z ulic: Stodólnej, Szczęśliwej, Szpichlernej, Targowej, Towarowej, pl. Wolności, Zdrowej, Zduńskiej, Złotej, Zielnej, Żabiej, Żytnej, Żelazne Wody (Biała).

4) Szkoły Powszechnej Nr. 11 przy ul. Lipnowskiej Nr. 20, w dniu 12 i 25 kwietnia rb. z ulic: Chełmickiej, Cysterskiej, Grodzkiej. W dniu 13 i 26 kwietnia rb. z ulic: Lipnowskiej, Mostowej. W dniu 14 i 27 kwietnia rb. z ulic: Obrońców Wisły, Przesmyk. W dniu 15 i 28 kwietnia rb. z ulic: Kulina, Suszyckiej.

5) Nowowyzbudowanej Szkoły Powszechnej przy ul. Nowomiejskiej Nr. 15, w dniu 12 i 25 kwietnia rb. z ulic: Cichej, Ciasnej, Legionów, Leśnej, Lipowej, Nowomiejskiej, Piaski, Pierackiego. W dniu 13 i 26 kwiet-

nia rb. z ulic: Południowej, Ptasiej, Rakutowskiej, Rolniczej, Sadowej, Sportowej, Sosnowej. W dniu 14 i 27 kwietnia rb z ulic: Starodębskiej, Al. Szopena, Topolowej, Warszawskiej, Wierzbowej, Wolność, Wroniej. W dniu 15 i 28 kwietnia rb. z ulic: Grzywno, Bukowej, Okrężnej, Weselnej (Wesołej), Trangutta, Ślepej, Glinek.

Winni uchylenia się od obowiązku szczepień dzieci przeciw dyfterytowi (błonica) pociągnięci zostaną do odpowiedzialności z art. 22 ustawy z dnia 21 lutego 1935 r. o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 198), który przewiduje karę aresztu do 3-ch miesięcy i grzywny do 3.000 złotych.

Prezydent Miasta:

(—) *W. Mystkowski*

Wojewoda Pomorski.

OBWIESZCZENIE

(podane do wiadomości ogółu plakatami).

Podaję do publicznej wiadomości najważniejsze postanowienia ustawy o użyciu broni przez Policję Państwową i organa ochrony granic z dnia 23 lutego 1939 r., ogłoszonej w dniu 6 marca 1939 r. (Dz. U. R. P. Nr. 16, poz. 95), która wchodzi w życie

z dniem 6 kwietnia 1939 r.

Art. 1. Funkcjonariusze Policji Państwowej oraz organów ochrony granic są uprawnieni do użycia broni w następujących wypadkach:

- 1) dla odparcia bezpośredniego bezprawnego zamachu na życie, zdrowie lub wolność ich samych lub innych osób;
- 2) dla odparcia bezpośredniego bezprawnego zamachu na życie i mienie publiczne lub prywatne;
- 3) przeciwko osobie, używającej wobec nich przemocy fizycznej w celu udaremnienia czynności służbowej;
- 4) przeciwko osobie, mającej przy sobie broń lub inne przedmioty niebezpieczne dla życia lub zdrowia ludzkiego, jeżeli pomimo wezwania nie porzuci przedmiotu, bądź porzuciwszy go usiłuje nim ponownie owładnąć;
- 5) w czasie ścigania niebezpiecznego przestępcy lub osoby podejrzanej o ciężkie przestępstwo, jeśli pomimo wezwania nie zatrzyma się, bądź rąk do góry nie podniesie;
- 6) dla udaremnienia ucieczki osoby aresztowanej lub zatrzymanej, którą uprzedzono, że w razie próby ucieczki zostanie użyta broń;
- 7) dla udaremnienia nielegalnego przekroczenia granicy Państwa;
- 8) przeciwko przebywającemu w kryjówce niebezpiecznemu przestępcy, jeżeli mimo wezwania kryjówki tej nie opuści;
- 9) przeciwko osobie, która nie usłucha prawnego wezwania, wydanego przez funkcjonariusza w czasie pełnienia służby asystenckiej, wartowniczej lub konwojowej.

Art. 2. Oddziały zwarte mogą użyć broni tylko na rozkaz bezpośredniego dowódcy.

Art. 3. (1) Użycie broni może nastąpić jedynie w przypadkach oczywistej konieczności, jeżeli zamierzonego celu nie da się osiągnąć innymi środkami.

(2) Przed użyciem broni zawsze należy wezwać do zaniechania lub spełnienia danej czynności, ostrzegając, że będzie użyta broń, przy czym funkcjonariusze nie występujący w mundurach, winni ujawnić swój charakter. Jeżeli ostrzeżenie słowne nie byłoby celowe, należy ostrzec w inny sposób.

(3) Przepis ust. (2) nie dotyczy przypadków, w których wszelka zwłoka groziłaby niebezpieczeństwem dla życia funkcjonariusza lub osób trzecich, bądź mogłaby udaremnić pościg i ujęcie przestępcy, bądź też groziłaby powszechnym niebezpieczeństwem dla życia, mienia lub zdrowia ludzkiego.

W O J E W O D A

(—) *Wł. Raczkiewicz.*

Toruń, dnia 1 kwietnia 1939 r.

Zarząd Związku Międzykomunalnego Utrzymywania i Prowadzenia szpitala św. Antoniego we Włocławku

ogłasza

Konkurs

na stanowisko intendenta buchaltera

szpitala św. Antoniego we Włocławku z uposażeniem VIII grupy płac pracowników samorządowych, w a r u n k i:

1. Obywatelstwo Polskie.
2. Wiek do lat 45-ciu.
3. Znajomość rachunkowości samorządowej (szpitalnej) i conajmniej 3-letnia praca na stanowisku intendenta szpitala.
4. Wykształcenie średnie.
5. Referencje.
6. Posada do objęcia z dniem 1 czerwca 1939 r.
7. Podania i życiorysy należy składać do dn. 15 maja rb. i kierować do Zarządu Związku szpitala św. Antoniego we Włocławku.

Nieuwzględnione podania pozostaną bez odpowiedzi.

Prezes Zarządu: *W. Mystkowski.*

OGŁOSZENIE

z dn. 15.IV.1939 r.

Zarządu Miejskiego we Włocławku w sprawie zaciągu ochotniczego do zasadniczej służby wojskowej.

Stosownie do polecenia Starostwa Powiatowego z dn. 3.IV.1939 r. Nr. Wojsk. 19/4 podaję do wiadomości co następuje:

Ministerstwo Spraw Wojskowych na podstawie art. 59 i 60 ustawy o powszechnym obowiązku wojskowym z dnia 9.IV.1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 25, poz 229) ogłasza zaciąg ochotniczy do zasadniczej służby wojskowej na nast. warunkach:

1) do zasadniczej służby wojskowej i w marynarce wojennej w charakterze ochotników mogą się zgłaszać w 1939 r. mężczyźni urodzeni w latach 1919, 1920 i 1921 nie posiadają warunków do skróconej zasadniczej służby wojskowej z art. 78 ustawy, to znaczy mężczyźni za wyjątkiem absolwentów:

liceum ogólnokształcącego zawodowego, pedagogicznego.

Ochotnicy ci mogą być przyjęci do wojska i marynarki wojennej na następujących warunkach:

a) o ile posiadają wykształcenie ukończonych co najmniej 4 oddz. szkoły powszechnej.

1. do piechoty,
2. do piechoty Korpusu Obrony Pogranicza,
3. do kawalerii — mogą być przyjęci również z własnymi końmi,
4. do artylerii,
5. do wojsk łączności — radiotelegrafisci, monterzy, elektrotechnicy,
6. do marynarki wojennej — praktykaci, kowale, ślusarze, monterzy, palacze, maszyniści, szoferzy,

b) o ile posiadają wykształcenie ukończonych co najmniej 7 oddz. szkoły powszechnej:

1. do broni pancernej — absolwenci szkół rzemieślniczych, przemysłowych, dokształcających z grupy metalowej;
absolwenci kursów samochodowo-motocyklowych;
kandydaci posiadający praktykę w warsztatach mechanicznych, ślusarskich, kowalskich;
2. do lotnictwa — piloci (absolwenci p. w. lotn. kursów szybowcowych, cywilnych szkół pilotów);
absolwenci szkół rzemieślniczych, przemysłowych i dokształcających (z grupy metalowej);

pierwszeństwo posiadają praktykanci w zawodach: kowalskim, ślusarskim, monterskim, szoferskim, blacharskim, rusznikarskim, elektrycznym, fotograficznym;

3. do saperów —

absolwenci szkół rzemieślniczych i przemysłowych oraz praktykanci w zawodach: ciesielskim, kowalskim, ślusarskim, monterskim, szoferskim, elektrycznym;

Ponadto warunkiem przyjęcia do służby ochotniczej dla wszystkich kandydatów bez cenzusu jest złożenie zobowiązania do pozostania w wojsku na 1 rok w charakterze nadterminowych, a w marynarce wojennej na 2 lata; nie dotyczy to ochotników do kawalerii, zgłaszających się z własnymi końmi.

2) Podania o przyjęciu w charakterze ochotników należy składać do właściwej K. R. U. (Komendy Rejonu Uzuppełnień — dawniej P.K.U.) **zasadniczo do 1 maja 1939 r.**

Po tym terminie mogą być przyjmowane:

- a) najdalej do dnia 1 lipca 1939 r. — podania kandydatów uczniów ślusarsko-monterskich kursów wojskowo przetwórczych oraz Zawodowej Szkoły Żeglugi Rzecznej;
- b) najdalej do dnia 10 września 1939 r. podania o przyjęcie do służby ochotniczej, junaków broni panc. oraz absolwentów kursów (szkoły) samochodowo-motocyklowych, którzy kończą wykształcenie motorowe w 1939 r.

Do podań o przyjęcie do wojska i marynarki woj. należy dołączyć w oryginale lub uwierzytelnionym odpisie następujące dokumenty:

- a) metrykę urodzenia,
- b) poświadczenie obywatelstwa polskiego,
- c) poświadczenie niekaralności,
- d) odpowiednie pozwolenie ojca lub opiekuna na wstąpienie do wojska lub marynarki wojennej,
- e) ostatnie świadectwo szkolne i ewent. posiadane świadectwo p.w.

Prócz dokumentów wyżej wymienionych — ochotnicy powinni dołączyć świadectwo ewentualnej znajomości rzemiosła.

Kandydaci, którzy składają podania jako uczniowie szkół lub bezpośrednio po opuszczeniu szkoły — są wolni od przedstawienia świadectwa niekaralności.

Przegląd wojskowo-lekarski ochotników przez Komisję Poborową odbędzie się zasadniczo w czasie poboru głównego rocznika 1918 w terminie, jaki będzie podany w obwieszczeniach o poborze.

Zachęca się młodzież do jak najliczniejszego zgłaszania się do wojska i marynarki wojennej w charakterze ochotników, gdyż:

- 1) posiadającym co najmniej 4 oddziały szkoły powszechnej służba ochotnicza daje możność poświęcenia się po jej odbyciu służbie nad-

terminowej, a posiadającym co najmniej ukończoną szkołę powszechną stopnia III-go — umożliwia pozostanie w wojskowej służbie zawodowej,

- 2) służba ochotnicza w lotnictwie z uwagi na liczne specjalności daje możliwość doskonalenia się w obranych przez ochotników zawodach i dalszego praktycznego pogłębiania nabytej wiedzy w swoim fachu, a w życiu cywilnym ułatwi otrzymanie pracy w przemyśle lotniczym,
- 3) służba ochotnicza w marynarce wojennej daje możliwość zdolniejszym ochotnikom pływania na okrętach, poznania świata tudzież możliwość służenia w lotnictwie morskim, oraz nabycia fachu, który i w życiu cywilnym daje kwalifikacje do ubiegania się o odpowiednią pracę.

PREZYDENT MIASTA:

(—) *W. Mystkowski*

Z A W I A D O M I E N I E

Główniej Komisji Wyborczej do Rady Miejskiej

w sprawie wyłożenia spisów wyborczych.

Główna Komisja Wyborcza we Włocławku zawiadamia, że zgodnie z art. 23 ust. 3 ustawy o wyborze radnych miejskich z dnia 16 kwietnia 1938 r. (Dz. U. R. P. Nr. 63, poz. 840) **ostatecznie ustalony** spis wyborców do rady miejskiej we Włocławku będzie wyłożony do publicznego przeglądu w dniu 11 i 12 kwietnia r. b. w godzinach od 10-ej do 12-ej i od godziny 17-ej do 21-ej w lokalu Okręgowych Komisji Wyborczych (Zarząd Miejski — sala posiedzeń Rady Miejskiej).

Przewodniczący:

(—) *E. Moszczyński*

Sędzia.

**GŁÓWNA KOMISJA WYBORCZA
WE WŁOCŁAWKU**

Włocławek, d. 24. III. 1939 r.

OBWIESZCZENIE

Na podstawie art. 18 ustawy z dnia 16. VIII. 1938 r. o wyborze radnych miejskich (Dz. U. R. P. Nr. 63, poz. 480) oraz zgodnie z zarządzeniem Wojewody Pomorskiego w Toruniu z dnia 9 marca 1939 r. Nr. SAO. 14/I o zarządzeniu wyborów radnych miejskich, Główna Komisja Wyborcza podaje do powszechnej wiadomości, iż miasto Włocławek zostało podzielone na 10 okręgów wyborczych i 33 obwody głosowania.

Skład Głównej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Sędzia Moszczyński Edward. Zastępca Przewodniczącego: Sędzia Samulczyk Józef. Członkowie: Arentowicz Józef, inż. Statkiewicz Witold, Tuz Waclaw, Ks. dr. Wyszynski Stefan. Zastępcy Członków: Ks. Gołąb Józef, Kozłowski Włodzimierz, adw. Malczewski Roman, Młodzianko Władysław.

Lokal Głównej Komisji Wyborczej: ul. Kościuszki Nr. 12 (Zarząd Miejski). Godziny urzędowania Głównej Komisji Wyborczej: codziennie od 10-ej do 12-ej i od 18-ej do 20-ej.

W dniach od 31 marca do 4 kwietnia i w godzinach: od 10-ej do 12-ej i od 18-ej do 20-ej w lokalu Głównej Komisji Wyborczej wyborcy mogą zgłaszać listy kandydatów lub kandydatów na radnych.

**O K R Ę G Nr. 1
posiada 2 mandaty.**

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 50 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Zarząd Miejski, Kościuszki Nr. 12, pokój Nr. 7.

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 18-ej do 20-ej.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Dr. Piaśnicki Witold. Zastępca Przewodniczącego: Dr. Dembecki Stanisław. Członkowie: Drzewiecki Leonard, Opic Gustaw, Piekawicz Stanisław, Rojszyk Edward. Zastępcy Członków: Gołębiowski Stanisław, Kołaczyński Stanisław, Krauze Zenon, Sypniewski Kazimierz.

Okręg podzielony jest na 2 obwody głosowania.

Do obwodu Nr. 1 należą ulice: Brzeska (od ul. Cyganki do ul. Piekarskiej tj. od Nr. 1 do Nr. 25 i od ul. Karnkowskiego do ul. Orlej tj. od Nr. 2 do Nr. 10 włącznie), Cyganka (od ul. 3 Maja do ul. Brzeskiej tj. od Nr. 17 do Nr. 25 i od Nr. 16 do Nr. 26 włącznie), Pl. Kopernika od Nr. 1 do Nr. 3 włącznie, Piekarska (od ul. 3-go Maja do ul. Brzeskiej tj. od Nr. 19 do Nr. 23 i od Nr. 16 do Nr. 20 włącznie), Seminaryjska, Zapiecek, Żabia (od ul. 3-go Maja do ul. Brzeskiej tj. od Nr. 12 do Nr. 16 i od Nr. 17 do Nr. 29 włącznie).

Skład obwodowej komisji wyborczej: Przewodniczący: Ściślak Roman. Zastępca Przewodniczącego: Skulimowski Jan. Członkowie: Baurski Jan, Jastrzębski Kazimierz, Dr. Mejer Bronisław, Zalewski Ludwik. Zastępcy Członków: Hałas Stanisław, Krakus Zenon, Rogiewicz Czesław, Zgliński Józef.

Do obwodu Nr. 2 należą ulice: 3-go Maja, Cyganka (od ul. Królewieckiej do ul. 3-go Maja tj. od Nr. 1 do Nr. 15 i od Nr. 2 do Nr. 14 włącznie).

Skład obwodowej komisji wyborczej: Przewodniczący: Adam Stanisław. Zastępca Przewodniczącego: Janiński Bojmir. Członkowie: Bąk Antoni, Kowalewicz Leonard, Kwapiński Sylwester, Sobucki Jan. Zastępcy Członków: Luliński Stanisław, Kacperski Czesław, P'sarski Ludwik, Sekut Albin.

O K R Ę G N r. I I

posiada 3 mandaty.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 50 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Zarząd Miejski ul. Kościuszki Nr. 12 pokój Nr. 5.

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 18-ej do 20-ej.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Wilk Ignacy. Zastępca Przewodniczącego: Głowczyński Jan. Członkowie: Brodzikowski Stefan, Halt Stanisław, Pietrzykowski Władysław, Zaborowski Henryk. Zastępcy Członków: Bromberkowski Antoni, Kropski Adam, Orszt Henryk, Szlązak Wincenty.

Okręg podzielony jest na 3 obwody głosowania.

Do obwodu Nr. 1 należą ulice: Piekarska (od ul. Królewieckiej do ul. 3-go Maja tj. od Nr. 1 do Nr. 17 i od Nr. 2 do Nr. 14 włącznie), Przechodnia, Przedmiejska (od ul. Królewieckiej do 3-go Ma-

ja tj. od Nr. 1 do Nr. 17 i od Nr. 2 do Nr. 14 włącznie), Zduńska, Żabia (od ul. Królewieckiej do ul. 3-go Maja tj. od Nr. 1 do Nr. 15 i od Nr. 2 do Nr. 10 włącznie).

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Grochowski Stanisław. Zastępca Przewodniczącego: Makowski Ludwik. Członkowie: Grzelak Władysław, Joniec Józef, Ożminkowski Stanisław, Żychowicz Dominik. Zastępcy Członków: Opoczyński Leon, Ruszkowski Lucjan, Rybacki Kazimierz, Urbaniak Grzegorz.

Do obwodu Nr. 2 należą ulice: Kowalska i Królewiecka.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Jarczyński Stefan. Zastępca Przewodniczącego: Zaleska Zofia. Członkowie: Bromont Henryk, Kociński Władysław, Płócienniak Franciszek, Wegner Adam. Zastępcy Członków: Bromont Klara, Kuźnicki Józef, Pacanowski Eugeniusz, Zasada Wincenty.

Do obwodu Nr. 3 należą ulice: Plac Dąbrowskiego, Miedziana, Pierackiego (od Pl. Dąbrowskiego do Al. Szopena tj. od Nr. 1 do Nr. 25 i od Nr. 2 do Nr. 14 włącznie), Srebrna, Złota.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Rezyntkin Władysław Włodzimierz. Zastępca Przewodniczącego: Lasiński Witalis. Członkowie: Kozłowski Leon, Olszewski Mieczysław, Świątkiewicz Andrzej, Wojciechowski Michał. Zastępcy Członków: Chęciński Zygmunt, Derc Klemens, Grzybek Wojciech, Tułodziecki Kazimierz.

O K R Ę G Nr. III posiada 3 mandaty.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 50 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Zarząd Miejski ul. Kościuszki Nr. 12 pokój Nr. 14.

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 18-ej do 20-ej.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Nowicki Walery Syneczusz. Zastępca Przewodniczącego: Degen Ślósarska Zofia. Członkowie: Bik Walerian, Gutkowski Adam, dr Mazurek Józef, Skiubiński Stanisław. Zastępcy Członków: Marcinkowski Romuald, Niwiński Wiktor Tadeusz, Szczepaniak Józef, Terpitz Teodor.

Okręg podzielony jest na 3 obwody głosowania.

Do obwodu Nr. 1 należą ulice: Myśliwska, Płocka, Projektowana, Zielna.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: inż. Steffen Tadeusz. Zastępca Przewodniczącego: Kulczyński Mikołaj. Członkowie: Chałaczkiwicz Ignacy, Moszczyński Tadeusz, Zembik Zdzisław, Ziółkowski Stanisław. Zastępcy Członków: Baksalerski Kazimierz, Kulewski Jan, Malinowski Jan Franciszek, Rutkowski Stanisław.

Do obwodu Nr. 2 należą ulice: Bechiego, Browarna, Dolna, Łęgska (strona parzysta od Nr. 2 do Nr. 58 włącznie), Rolińskiego, Rybacka, Szpichlerna, Towarowa.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Lidwin Ludwik. Zastępca Przewodniczącego: Drzewiecki Jan. Członkowie: Cichowicz Tadeusz, Ciewiesz Jan, Górnikiewicz Mirosław, Koziński Mieczysław. Zastępcy Członków: Beczkowicz Stefan, Gdesz Henryk, Matejewski Stanisław, Wielicki Jan.

Do obwodu Nr. 3 należą ulice: Grunwaldzka, Łęgska (strona nieparzysta od Nr. 1 do Nr. 79 włącznie), Oboźna, Ogniowa, Polna, Składowa.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Borowy Stanisław. Zastępca Przewodniczącego: inż. Ostaszewski Karol. Członkowie: Dr. Gruchalski, Krajewski Kazimierz, Kulpa Jan, Pajączkowski Czesław. Zastępcy Członków: Baranowski Emeryk, Chrzanowski Leopold, Młynarski Stanisław, Torbicki Jan.

OKRĘG Nr. IV **posiada 4 mandaty.**

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 50 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Zarząd Miejski ul. Kościuszki Nr. 12 pokój Nr. 33.

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 18-ej do 20-ej.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: adw. Barcikowski Eugeniusz. Zastępca Przewodniczącego: Michałkiewicz Stefan. Członkowie: Czech Oktawian Bogumił, Bednarski Edward, inż. Steinhagen Feliks, Wiśniewski Władysław. Zastępcy Członków: mgr. pr. Aktabowska Maria, Masłowski Karol, Wajcovicz Tadeusz, Walerczak Zygmunt.

Okręg podzielony jest na 4 obwody głosowania.

Do obwodu Nr. 1 należą ulice: Cysterska, Chełmicka, Grodzka, Ignackowo, Kulin, Lipnowska, Mostowa, Niemiecka Droga, Obrońców

Wisły, Projektowana od Chełmickiej, Projektowana Nr. 9 na Zawiślu, Przesmyk, Suszycka.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Głowiński Michał. Zastępca Przewodniczącego: Kozłowski Kazimierz. Członkowie: Lisiecki Jan, inż. Panek Michał, Panek Franciszek, Popławski Wojciech. Zastępcy Członków: Brzeziński Tadeusz, Koźmiński Tadeusz, Skalski Jan, Strzembkowski Henryk.

Do obwodu Nr. 2 należą ulice: Berlinki stojące na Wiśle, Bul, im. Marszałka J. Piłsudskiego, Gdańska, Św. Jana, Maślana, Matebudy. Piusa XI, Stary Rynek, Wiślana, Zamcza.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Piechurski Józef. Zastępca Przewodniczącego: dr Wdowiak Kazimierz. Członkowie: Boniecki Jan, Kalinowski Zdzisław, Nadolski Józef, Rutkowski Stanisław. Zastępcy Członków: Głowacki Leonard, Kühn Hieronim, Mielczarski Kazimierz, Zieliński Czesław.

Do obwodu Nr. 3 należą ulice: Droga przy lesie państwowym na Zazamczu, Fabryczna, Hutnicza, Piwna, Solna, Toruńska (od katedry do Wienieckiej tj. od Nr. 1 do Nr. 21 i od Nr. 2 do Nr. 26 wł.), Wieniecka.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Andrzejewski Tadeusz. Zastępca Przewodniczącego: Kiciński Tadeusz. Członkowie: Dzwonkowski Czesław, Kłodawski Józef, Tartas Aleksander, Vaedtke Eugenjusz. Zastępcy Członków: Insadowski Jan, Laks Zygmunt, Kapela Stanisław, Kasperkiewicz Kazimierz.

Do obwodu Nr. 4 należą ulice: Czarna Droga, Korabnicka, Projektowana Nr. 10 na Zazamczu, Projektowana Nr. 11 na Zazamczu, Ruzinowska, Rzeźnicka, Toruńska (od Wienieckiej do granic miasta tj. od Nr. 23 do Nr. 113 i od Nr. 28 do Nr. 158 wł.).

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Gaworski Tadeusz. Zastępca Przewodniczącego: Przybyłowski Bolesław. Członkowie: Duczmal Ignacy, Kujawa Józef, Kwiatkowski Józef, Majorek Władysław. Zastępcy Członków: Cent Wincenty, Matz Aleksander, Tuszyński Józef, Wilczyński Franciszek.

O K R Ę G Nr. V posiada 3 mandaty.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 50 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Zarząd Miejski, Kościuszki Nr. 12, pokój Nr. 34.

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 18-ej do 20-ej.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Nowicki Teodor. Zastępca Przewodniczącego: Ulasiński Jan. Członkowie: Bojańczyk Michał, Boniewicz Wacław, Idzikowski Jan, Rakoca Kazimierz. Zastępcy Członków: Kędzierski Antoni, Prus Stefan, Rudzińska Helena, Wielhorski Adam.

Okręg podzielony jest na 3 obwody głosowania.

Do obwodu Nr. 1 należą ulice: Brzeska (od Piekarskiej do Placu Wolności tj. od Nr. 27 do 29 wł. i od ul. Orlej do Pl. Wolności tj. od Nr. 12 do Nr. 26 wł.), Kilińskiego (od Pl. Wolności do Karnkowskiego tj. od Nr. 1 do Nr. 11a i od Nr. 2 do Nr. 18 wł.), Kościuszki, Orła, Przedmiejska (od ul. 3-go Maja do Brzeskiej tj. Nr. 19 i od Nr. 16 do Nr. 20 wł.), Pułaskiego, Słowackiego, Szkoła, Pl. Wolności.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Adamczewski Tadeusz. Zastępca Przewodniczącego: Młodzianko Klau lia. Członkowie: adw. Kozłowski Edmund, Kuligowski Tadeusz, Stańczak Jacek, Wróblewski Zenon. Zastępcy Członków: Kulewski Józef, Szczęsny Jan, Tarzyński Stanisław, Ziółkowski Jerzy.

Do obwodu Nr. 2 należą ulice: Ceglana, Kilińskiego (od Karnkowskiego do ul. Wienieckiej tj. od Nr. 13 do Nr. 23a i od Nr. 20 do Nr. 30 wł.), Krótka, Lunewill, Rieczna, Szpitalna, Św. Teresy, Wąska.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Dyżewski Kazimierz. Zastępca Przewodniczącego: Malczewska Janina. Członkowie: Chachulski Stanisław, Nowicka Maria Janina, Szymański Stanisław, Ziółkowski Leon, Zastępcy Członków: Kowalski Stefan, Marczewski Józef, Olszewski Bolesław, Wursch Adolf.

Do obwodu Nr. 3 należą ulice: Biskupia, Ks. Biskupa Golan-czewskiego, Ks. Arcybiskupa Karnkowskiego, Plac Kopernika od Nr. 4 do Nr. 12 włącznie, Łazienna, Tumska.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Piotrowski Wiktor. Zastępca Przewodniczącego: Dziubkova Janina. Członkowie: Chojnacki Lucjan, Kacznów Jan, Rychlewski Antoni, Stawicki Henryk. Zastępcy Członków: Bojańczyk Stefan, Koprowski Kazimierz, Maćkowiak Bronisław, Majewski Franciszek.

OKRĘG Nr. VI

posiada 6 mandatów.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 50 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Zarząd Miejski, Kościuszki Nr. 12, pokój Nr. 35.

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 18-ej do 20-ej.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Cygański Stefan. Zastępca Przewodniczącego: inż. Osterloff Karol. Członkowie: Daroszewski Jan, Kuzemko Michał, Majorek Mieczysław, Walicki Piotr. Zastępcy Członków: Jabłoński Władysław, Nagler Stanisław, dr. Puzyrewicz Antoni, Zajęcki Roman.

Okręg podzielony jest na 5 obwodów głosowania.

Do obwodu Nr. 1 należą ulice: Bracka, Koszarowa, Stodólna. Pl. Staszica.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Kottas Adam. Zastępca Przewodniczącego: Skowroński Jan. Członkowie: Postanowicz Bolesław, Skowroński Stanisław, Wojciechowski Stanisław, Zasada Jan. Zastępcy członków: Adamczewski Jan, Fabisiak Waław, Mossakowski Edward, Rzadkowolski Czesław.

Do obwodu Nr. 2 należą ulice: Św. Antoniego, Jagiellońska. Leona XIII Papieża Robotników, Młynarska, Szczęśliwa, Targowa, Zdrowa.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Kubiak Franciszek. Zastępca Przewodniczącego: inż. Migurski Stefan. Członkowie: Baran Henryk, Grochowski Zenon, Hanuszkiewicz Emanuel, Miciński Kazimierz. Zastępcy Członków: Gawłowski Jan, Kosmański Wiktor, Kaczmarek Stanisław, Mohr Zofia.

Do obwodu Nr. 3 należą ulice: Bukowa, Brzozowa, Chmielna, Jesionowa, Kasprowicz, Kraszewskiego, Plac Kolanowszczyzna, Lipowa, Plac Łokietka, Olszowa, Paderewskiego, Projektowana w bloku 199, Reymonta, Sadowa, Sienkiewicza, Sosnowa, Topolowa, Traugutta, Wierzbowa.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Janasik Stanisław. Zastępca Przewodniczącego: Bańczakowa Stefania. Członkowie: Fontasiewicz Jan, Jankowski Stefan, Krogulski Józef, Zawistowski Waław. Zastępcy Członków: Józwiak Zygmunt, Krzeński Józef, Lendziński Julian, Włodarska Irena.

Do obwodu Nr. 4 należą ulice: Ciemna, Rycerska, Żelazne Wody, Żytunia.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Dalkowski Franciszek. Zastępca Przewodniczącego: Koczara Władysław. Członkowie: Mielczarek Józef, Pacho Marian, Paszkowski Wincenty,

Wysocki Czesław. Zastępcy Członków: Krogulska Józefa, Milewski Jacek, Piotrowski Faustyn, Piotrowski Marceli.

Do obwodu Nr. 5 należą ulice: Barska, Generała Bema, Leśna, Okrężna, Ostrowska, Piaski, Projektowana od Barskiej do Brackiej, Ptasia, Sportowa, Weselna.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Chwist Józef. Zastępca Przewodniczącego: Grabowski Kazimierz. Członkowie: Kiermasz Zygmunt, Nagler Zygmunt, Musialik Mieczysław, Słomiński Józef. Zastępcy Członków: Dziurzyński Wojciech, Pasiński Aleksander, Sandecki Franciszek, Śliwiński Franciszek.

OKRĘG Nr. VII

posiada 3 mandaty.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 50 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Zarząd Miejski, ul. Kościuszki Nr. 12 pokój Nr. 36.

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 18-ej do 20-ej.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Sulimierski Antoni. Zastępca Przewodniczącego: adw. Daniłowicz Ignacy. Członkowie: Gutkowski Stanisław, Kalota Stefan, Kowalewski Bohdan, Musiał Jerzy. Zastępcy Członków: Górnikiewicz Feliks, Szykielewicz Henryk, Wojtczak Teofil, Zimowski Władysław.

Okręg podzielony jest na 2 obwody głosowania.

Do obwodu Nr. 1 należy: przedmieście Grzywno.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Laskowski Antoni. Zastępca Przewodniczącego: inż. Kłosowicz Kazimierz. Członkowie: Kułakowski Józef, Miziołek Stanisław, Moraczewski Jan, Wyględowski Witold. Zastępcy Członków: Bagdziński Zenon, Domanowski Antoni, Skolimowski Eugeniusz, Wujkowski Zygmunt.

Do obwodu Nr. 2 należą ulice: Dobiegiewska, Duninowska, Graniczna, Grondy, Jazowska. Leśniczówki: Dąbrówka, Hallerówka, Polanka. Ulice: Łasica, Papieżka, Projektowana od Dobiegiewskiej do Wisły, Radyszyńska, Rybnicka, Rybnica, Spokojna.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Paszkiewicz Nikodem. Zastępca Przewodniczącego: Nawrocki Michał. Członkowie: Łuczak Józef, Puc Albert, Śmiechowski Henryk, Tesiorowski Bronisław. Zastępcy Członków: Brzuszkiewicz Władysław, Kaczmarek Władysław, Matuszewski Michał, Stawisiński Bolesław.

OKRĘG Nr. VIII posiada 4. mandaty.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 50 wyborców.

Loka! Okręgowej Komisji Wyborczej: Zarząd Miejski, ul. Kościuszki Nr. 12 pokój Nr. 37.

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 18-ej do 20-ej

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Łuński Eugeniusz. Zastępca Przewodniczącego: Cygański Jan. Członkowie: Ceyzingerówna Jadwiga, Organiściak Kazimierz, Węgorowski Ryszard, Zytner Mieczysław. Zastępcy Członków: Brzeski Franciszek, Felicki Stanisław, Krzywkowska Klementyna, Lewandowski Zygmunt.

Okręg podzielony jest na 3 obwody głosowania.

Do obwodu Nr. 1 należą ulice: Łady Kazimierza, Piastowska, Rolnicza, Starodębka, Ks. Skorupki, Warszawska.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Bińkowski Stanisław. Zastępca Przewodniczącego: Wierzchlejski Stefan. Członkowie: Dziegiełowski Tadeusz, Koperski Józef, Kowalski Tadeusz, Rebecki Władysław. Zastępcy Członków: Brzeziński Adam, Sobczyński Kazimierz, Walter Władysław, Zieliński Józef.

Do obwodu Nr. 2 należą ulice: Nowomiejska, Pawia, Południowa, Rakutowska, Al. Szopena, Sołtana.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Arentowicz Zdzisław. Zastępca Przewodniczącego: Szymaniakowa Helena. Członkowie: Horodyński Franciszek, Malinowski Jan, Toporowski Władysław, Żelachowski Stanisław. Zastępcy Członków: Dukland Józef, Gapiński Władysław, Matejewski Marian, Michalak Antoni.

Do obwodu Nr. 3 należą ulice: Ciasna, Cicha, Legjonów, Pierackiego (od Al. Szopena do ul. Wolność tj. od Nr. 25a do Nr. 51 i od Nr. 18 do Nr. 44 włą.), Wolność, Wronia.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Konopczyński Henryk. Zastępca Przewodniczącego: Orszt Ludwik. Członkowie: Hejmanowski Stanisław, Jaguszewski Kazimierz, inż. Jezierski Lucjan, Znajkiewicz Stefan. Zastępcy Członków: Dominikowski Tadeusz, Paszkowski Seweryn, Piwowarczyk Stan. Wład., Wójcik Stefan.

OKRĘG Nr. IX

posiada 6 mandatów.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 50 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Zarząd Miejski, ul. Kościuszki Nr. 12 pokój Nr. 38.

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 18-ej do 20-ej.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Witkowski Tadeusz. Zastępca Przewodniczącego: Dubalski Stefan. Członkowie: Czarnecki Paweł, dr. Leśniewski Stanisław, Wasilewicz Ignacy, Zwolińska Zofia. Zastępcy Członków: Adamkiewicz Eugeniusz, Grochowski Emilian, Guziak Władysław, Kowalewicz Stefan.

Okręg podzielony jest na 4 obwody głosowania.

Do obwodu Nr. 1 należą ulice: Dojazdowa, Długa (od Kaliskiej do Wiejskiej tj. od Nr. 1 do Nr. 23 i od Nr. 2 do Nr. 10 wł.), Domy Kolejowe, Kościelna, 11 Listopada, P. O. W., Smolna, Węglowa.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Bębnowicz Kazimierz. Zastępca Przewodniczącego: Potapski Władysław. Członkowie: Falkowski Stefan, Maj Jerzy, Obrębski Wacław, Stefanowicz Jadwiga. Zastępcy Członków: Białkowski Bronisław, Murawski Feliks, Tromski Henryk, Wróblewski Kazimierz.

Do obwodu Nr. 2 należą ulice: Dziewińska (od początku do ul. Kaliskiej tj. od Nr. 1 do Nr. 15 i od Nr. 2 do Nr. 28 wł.), Kaliska, Kaszubska, Kruszyńska, Pl. Kruszyński, Krzywe Błoto, Kujawska, Mazowiecka, Planty (od początku do ul. Kaliskiej tj. od Nr. 1 do Nr. 25 i od Nr. 2 do Nr. 14 wł.), Smólska.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Krzyżanowski Stanisław. Zastępca Przewodniczącego: Myszkowski Maurycy. Członkowie: Ciesielski Stefan, Dzienniak Jan, Jasiński Henryk, Machczyński Władysław. Zastępcy Członków: Musiałkiewicz Franciszek, Światowy Bronisław, Wypijewski Stanisław, Ziomkiewicz Henryk.

Do obwodu Nr. 3 należą ulice: Brdowska, Dębicka, Graniczna Droga, Dziewińska (od ul. Kaliskiej do ul. Wiejskiej tj. od Nr. 17 do Nr. 51 i od Nr. 30 do Nr. 66 wł.) Dziewiny, Goplana, Łaniewszczyzna, Łubna, Planty (od ul. Kaliskiej do ul. Wiejskiej tj. od Nr. 27 do Nr. 63 i od Nr. 16 do Nr. 46 wł.), Płowiecka, Zakrzewo.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: dr. Różycki Jerzy. Zastępca Przewodniczącego: Fritz Edmund. Członkowie: Grabowski Waclaw, Grzmielewski Waclaw, Nowakowski Bronisław, Szatkowski Stanisław. Zastępcy Członków: Kaczorowski Kazimierz, Kamiński Stefan, Lipiński Kazimierz, Lewicki Stanisław.

Do obwodn Nr. 4 należą ulice: Antoniewo, Pl. Bojańczyka, Jeziorna, Kolska, Mokra, Sucha, Słoneczna, Ustronie, Wiejska, Wydranowska.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Walter Antoni. Zastępca Przewodniczącego: Markowski Józef. Członkowie: Goździalski Józef, Lewandowski Walery, Nencki Stanisław, Starczewski Henryk. Zastępcy Członków: Grzanka Józef, Kaczmarek Józef, Pawłowski Stefan, Tomaszewski Jan.

O K R Ę G N r. X posiada 6 mandatów.

Liczba wyborców uprawnionych do zgłoszenia listy kandydatów: co najmniej 50 wyborców.

Lokal Okręgowej Komisji Wyborczej: Zarząd Miejski, ul. Kościuszki Nr. 12 pokój Nr. 39.

Godziny urzędowania Okręgowej Komisji Wyborczej codziennie od godz. 18-ej do 20-ej.

Skład Okręgowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Aktabowski Władysław. Zastępca Przewodniczącego: Fopp Tadeusz. Członkowie: Jäger Henryk, Kuczyński Stanisław, Marynowski Waclaw, Skalski Józef. Zastępcy Członków: Kaleja Zygmunt, Krawczyk Andrzej, Sobociński Zygmunt, Wawrzynkiewicz Stefan.

Okręg podzielony jest na 4 obwody głosowania.

Do obwodu Nr. 1 należą ulice: Guzowska, Kapitulna, Słodowska, Słodowo, Strzelecka, Ułańska, Wysoka.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Guzowski Waclaw. Zastępca Przewodniczącego: Zawidzki Bronisław. Członkowie: Młodecki Józef, Skarbak Henryk, Stawski Bolesław, Wawrzynkiewicz Tadeusz. Zastępcy Członków: Banasiak Irena, Berg Roman, Maślankowski Leon, Widzyński Henryk.

Do obwodu Nr. 2 należą ulice: Chłodna, Miła, Niecała, Sienna, Zimna.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Nyke Ładysław. Zastępca Przewodniczącego: Dankowski Franciszek. Człon-

kowe: Florecki Leon, KołECKI Bolesław, Szpryszyński Edward, Wikieł Jan. Zastępcy Członków: Brem Jan, Konarzewski Antoni, Wasilewski Michał, Waszak Stanisław.

Do obwodu Nr. 3 należą ulice: Długa (od ul. Wiejskiej do ul. Kapitulnej tj. od Nr. 25 do Nr. 71 i od Nr. 10a do Nr. 70 wł.), Prosta, Pusta, Śliska.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Wielicki Tadeusz. Zastępca Przewodniczącego: Godlewski Jan. Członkowie: Bahr Zygmunt, Szczepański Jan, Świtalski Marian, Widzyński Zygmunt. Zastępcy Członków: Dobrowiecki Henryk, Gołębiowski Stanisław, Pasiński Aleksander, Starosta Bolesław.

Do obwodu Nr. 4 należą ulice: Borowska, Jasna, Lisek, Mylna, Marysin, Robotnicza, Ruda, Rumunki, Świech, Szczygła, Wilcza, Wspólna, Żórawia, Żurska.

Skład Obwodowej Komisji Wyborczej: Przewodniczący: Sochacki Kazimierz. Zastępca Przewodniczącego: Kapuściński Wincenty. Członkowie: Fontasiewicz Michał, Langowski Bronisław, Trzciniński Stanisław, Wiśniewski Feliks. Zastępcy Członków: Ciechalski Waclaw, Dębski Józef, Jakubowski Franciszek, Uniżycki Stanisław.

Spisy wyborców uprawnionych do głosowania wyłożone będą w lokalu Okręgowej Komisji Wyborczej począwszy od dnia 31 marca do dnia 4 kwietnia wł. codziennie w godz. od 10 do 12 i od 17 do 21. W czasie wyłożenia spisu każdy wyborca okręgu wyborczego ma prawo przeglądać spisy wyborców swego okręgu oraz wnosić do Okręgowej Komisji Wyborczej uzasadnione reklamacje z żądaniem dodatkowego wpisania lub skreślenia ze spisu.

Ustawa z dnia 16 sierpnia 1938 r. o wyborze radnych miejskich (Dz. U. R. P. Nr. 63, poz. 480):

„Art. 19 (1) Spisy wyborców będą wyłożone w lokalu Okręgowej Komisji od 22 dnia po zarządzeniu wyborów nieprzerwanie przez dni 5 w godzinach od 10 do 12 i od 17 do 21.

(2) Podczas wyłożenia spisów każdy obywatel, mający prawo wybierania, może je przeglądać, robić z nich wyciągi oraz wnosić reklamacje.

Art. 23 (2) Do głosowania będą uprawnione tylko osoby, wpisane do ustalonego ostatecznie spisu wyborców“.

Przewodniczący Głównej Komisji Wyborczej:

Edward Moszczyński

Kierownik Sądu Grodzkiego.

**Główna Komisja Wyborcza
we Włocławku.**

Włocławek, dnia 15. IV. 1939 r.

Obwieszczenie.

Na podstawie art. 30 ustawy z dnia 16. VIII. 1938 r. o wyborze radnych miejskich (Dz. U. R. P. Nr. 63, poz. 480) Główna Komisja Wyborcza podaje do powszechnej wiadomości, iż głosowanie odbędzie się w dniu 23 kwietnia 1939 r. począwszy od godz. 9 — 21.

Ważnie zgłoszone kandydatury w okręgu Nr. 1.

1	Stefan Beczkowicz	l. 56	kupiec	3-go Maja 31
2	Aron Bryszkowski	l. 38	krawiec	Stary Rynek 3
3	Szlama Czarny	l. 47	prac. handl	Piekarska 13
4	Lejb Fuks	l. 51	lekarz	Cyganka 24
5	Hersz Majer Grünbaum	l. 37	kuśnierz	3-go Maja 15
6	Abram Grünberg	l. 37	adwokat	Żabia 11
7	Władysław Gutowski	l. 48	robotnik	Maślana 10
8	Jakub Lessing	l. 53	adwokat	Żabia 5
9	Abram Kompel	l. 30	szewc	Łęgska 54
10	Józef Kott	l. 55	fryzjer	Srebrna 3
11	Izaak Rawicki	l. 40	kupiec	Pl. Wolności 1
12	Abram Toruńczyk	l. 58	kupiec	Matebudy 3
13	Henryk Tusiewicz	l. 44	adwokat	3-go Maja 21
14	Icek Wajsbrod	l. 32	krawiec	3-go Maja 14
15	Mordka Ojzer Wrocławski	l. 40	tapicer	3-go Maja 22
16	Mojżesz Joel Zylberberg	l. 36	kupiec	3-go Maja 10

Lokale, w których się odbędzie głosowanie w okręgu Nr. 1:

Nr. obwodu	Lokal głosowania
1.	ul. Brzeska Nr. 2 (Szkoła Powszechna Nr. 8)
2.	ul. Piekarska Nr. 23 (Szkoła Powszechna Nr. 8)

Ważnie zgłoszone listy kandydatów w okręgu Nr. II.

Lista Nr. 1 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Narodowego“

1	Stanisława Jazwiecka	l. 51	krawcowa	Brzeska 17
2	Józef Laur	l. 50	szewc	Cyganka 13
3	Zygmunt Błędowski	l. 53	nauczyciel	P. O. W. 19
4	Piotr Kulczyński	l. 40	robotnik	Bulwary 18
5	Wacław Żychowicz	l. 48	kupiec	Łęgska 16
6	Wincenty Wrzesiński	l. 67	em. kol.	Paderewskiego 1

Lista Nr. 2 „Bundu“ i Klasowych Związków Zawodowych

1	Mojżesz Alman	l. 42	nauczyciel	Zduńska 4 m. 11
2	Kalman Izbicki	l. 35	szewc	Królewiecka 6
3	Jakub Słucki	l. 38	prac.handl.	Cyganka 26
4	Icek Chajmowicz	l. 52	kupiec	Piekarska 4
5	Mina Przedecka	l. 45	p. mężu	Kościuszki 17
6	Szmul Karo	l. 35	kuśnierz	Zabia 7

Lista Nr. 3 „Poalej Sjonu“ Zjednoczenia Żydowskie Robotniczego

1	Dawid Hersz Przedecki	l. 36	prac.handl.	Brzeska 25
2	Moszek Prawer	l. 48	krawiec	Łęska 63
3	Lajzer Cypkiewicz	l. 58	rzemieśln.	Szpichlerna 20
4	Szmul Rozenker	l. 50	krawiec	Tumska 3
5	Gerszon Łęczycycki	l. 35	krawiec	Cyganka 20
6	Froim Szwarcman	l. 51	malarz	Szpichlerna 10

Lista Nr. 4 Zjednoczonego Bloku Żydowskiego

1	Józef Miedziński	l. 45	kupiec	3-go Maja 30
2	Chaskiel Szpiro	l. 42	kupiec	3-go Maja 11
3	Mojżesz Ciechanower	l. 36	kupiec	Brzeska 23
4	Izrael Altman	l. 58	kupiec	3-go Maja 33
5	Benjamin Berglau	l. 41	urzędnik	Wieniecka
6	Ferdynand Kaufman	l. 58	wł. nier.	Zabia 5

Lokale, w których odbędzie się głosowanie w okręgu N. II

Nr. obwodu	Lokal głosowania
1.	Zabia Nr. 8 (Straż Pożarna)
2.	Królewiecka Nr. 14 (Szkoła Specjalna)
3.	Pierackiego Nr. 4 (Zw. Pracowników Miejskich)

Ważnie zgłoszone listy kandydatów w okręgu Nr. III.

Lista Nr. 1 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Narodowego

1	Izydor Hołownia	l. 45	technik	Łęgska 2
2	Aleksander Witkowski	l. 64	wł. nier.	Stodólna 31
3	Alfred Barański	l. 35	robotnik	Wolność 21
4	Teofil Wojtczak	l. 36	nauczyciel	Kilińskiego 11
5	Leon Olszewski	l. 31	kupiec	Sadowa 8a
6	Stanisław Ornakiewicz	l. 30	robotnik	Płocka 89

Lista Nr. 2 „Polskiej Partii Socjalistycznej i Klasowych Związków Zawodowych

1	Aleksander Lachowicz	l. 40	ślusarz	Okreżna 42
2	Jan Konarski	l. 46	szewc	Polna 100
3	Stanisław Konopczyński	l. 39	rymarz	Płocka 137
4	Bronisław Wilamowski	l. 46	kowal	Pusta 5
5	Józef Radzki	l. 61	stajfiarz	Płocka 143
6	Wacław Cybulski	l. 41	robotnik	Płocka 143

Lista Nr. 3 „Bundu“ i Klasowych Związków Zawodowych

1	Aron Gercowicz	l. 39	buchalter	Sw. Antoniego 22
2	Szlama Gedalia Hiller	l. 54	kolporter	3-go Maja 27
3	Szajna Wieruszewska	l. 30	krawcowa	Bulwary 8
4	Wolf Mentlik	l. 41	szewc	Tumska 5
5	Rywen Sadokierski	l. 44	krawiec	Łęgska 50

Lista Nr. 4 „Stronnictwa Narodowego“

1	Franciszek Wapniarski	l. 41	kupiec	Pl. Dąbrowskiego 4
2	Stefan Nadolski	l. 50	zdun	Kujawka 13
3	Leon Wysocki	l. 33	m. murarski	Chmielna 10
4	Anna Szymańska	l. 49	dz. społ.	Brzeska 11
5	Władysław Soczyński	l. 48	rolnik	Dobiegiewska 23
6	Czesław Jędrusiak	l. 33	wł. nieruch.	Płocka 131

Lista Nr. 5 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Pracy“

1	Władysław Skibiński	l. 52	robotnik	Płocka 71
2	Tomasz Łuczak	l. 43	rymarz	Płocka 60
3	Józef Wypijewski	l. 38	robotnik	Płocka 88
3	Józef Wesołowski	l. 39	cieśla	Zielna 7
5	Helena Czerniak	l. 33	robotnica	Płocka 88
6	Wasył Hupało	l. 37	robotnik	Polna 79

Lista Nr. 6 „oalej Sjonu“ Zjednoczenia Żydowskiego Robotniczego

1	Mojsze Menachem Rubinstein	l. 31	handlowiec	Łęgska 51
2	Ezriel Szer vel Szejer	l. 33	szewc	3-go Maja 1
3	Abram Mojżesz Rand	l. 34	prac. handl.	Żabia 27
4	Hersz Icchok Mastbaum	l. 42	handlowiec	Żabia 22
5	Izrael Wolf Kleczewski	l. 43	prac. handl.	Szpiczlerna 20
6	Szlama Nuchem Gruza	l. 31	handlowiec	Królewiecka 38

Lista Nr. 7 „Zjednoczonego Bloku Żydowskiego“

1	Sine Praszkie	l. 76	wł. dóbr	Cyganka 9
2	Mojżesz Rubin	l. 53	kupiec	3-go Maja 18
3	Abram Łaski	l. 45	rzemieśln.	Łęgska 50
4	Gitgind Altman	l. 46	kupiec	3-go Maja 34
5	Josek Lejb Szklower	l. 45	kupiec	3-go Maja 30

Lokale, w których odbędzie się głosowanie w okręgu Nr. III

Nr. obwodu	Lokal głosowania
1.	Płocka 127 (Przedszkole)
2	Rolińskiego 2 (Gimnazjum Mechaniczne)
3.	Łęgska 20 (Szkola Powszechna Nr. 5)

Ważnie zgłoszone listy kandydatów w okręgu Nr. IV.

Lista Nr. 1 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Narodowego“

1	Walerian Gliniecki	l. 42	nauczyciel	Rolińskiego 4
2	Wojciech Drzewakowski	l. 40	robotnik	Toruńska 99
3	Wacław Raczek	l. 33	urzędnik	Lipnowska 14a
4	Adam Czupryniak	l. 47	kupiec	Bulwary 24
5	Kazimierz Cieślewicz	l. 42	drogomistrz	Toruńska 24
6	Feliks Biczak	l. 39	ciągacz	Lipnowska 14
7	Wacław Waśniewski	l. 46	rzemieślnik	Lipnowska 25
8	Jan Drzewiecki	l. 42	rzemieślnik	Bulwary 22

Lista Nr. 2

„Polskiej Partii Socjalistycznej i Klasowych Związków Zawodowych“

1	Stanisław Sochacki	l. 41	robotnik	Przesmyk 4
2	Wincenty Gabryelski	l. 44	szewc	Wienińska 16/18
3	Józef Zwierzchowski	l. 45	robotnik	Toruńska 85
4	Józef Kujawa	l. 43	robotnik	Toruńska 128
5	Stanisław Zenon Szczygielski	l. 35	robotnik	Lipnowska 21
6	Józef Wichrowski	l. 42	linniarz	Toruńska 42
7	Kazimierz Marian Majchrowicz	l. 56	ślusarz	Hutnicza 37
8	Antoni Glonek	l. 39	robotnik	Lipnowska 19

Lista Nr. 3 „Stronnictwa Narodowego“

1	August Michałowski	l. 41	ekonomista	Kilińskiego 14
2	Aleksy Lebieziński	l. 38	ślusarz	Toruńska 7
3	Franciszek Langas	l. 36	ogrodnik	Kilińskiego 23a
4	Jan Stasiak	l. 30	krawiec	Cyganka 8
5	Stefan Witczak	l. 44	przedsięb.	Ceglana 16
6	Mieczysław Zdanowicz	l. 45	rybak	St Rynek 3
7	Zygmunt Cackowski	l. 33	stolarz	P. O. W. 23
8	Wacław Kokosiński	l. 30	malarz	Szpichlerna

Lista Nr. 4 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Pracy“

1	Antoni Radziejowski	l. 46	urzędnik	Toruńska 10
2	Jan Ziółkowski	l. 46	robotnik	Płocka 123
3	Szczepan Rosiński	l. 59	maszynista	Toruńska 85
4	Władysław Wiśniewski	l. 43	stolarz	Toruńska 47
5	Klemens Grefkowicz	l. 52	robotnik	Wieniecka 18
6	Leon Kruszczyński	l. 52	liniarz	Hutnicza 38
7	Antoni Kletkiewicz	l. 33	robotnik	Toruńska 40
8	Władysław Wysocki	l. 35	robotnik	Dziewińska 5a

Lokale, w których odbędzie się głosowanie w okręgu Nr. IV

Nr. obwodu	Lokal głosowania
1	Lipnowska 20 (Szkoła Powszechna Nr. 11)
2	Stary Rynek 1 (Związek Rezerwistów)
3	Kilińskiego 30 (Szkoła Powszechna Nr. 2)
4	Toruńska 32/34 (Rzeźnia Miejska)

Ważne zgłoszone listy kandydatów w okręgu Nr. V.

Lista Nr. 1 „Chrześcijańskie Zjednoczenie Narodowe“.

1	dr. Józef Chmura	l. 42	dyr. gimn.	Szkolna 6
2	mgr. Stefan August Mejer	l. 42	aptekarz	Bulwary 25
3	adw. Antoni Wawrzyniecki	l. 60	adwokat	Słowackiego 2
4	Józef Sadowski	l. 45	kupiec	Kościuszki 6
5	Jan Kryszewski	l. 31	robotnik	Kilińskiego 12
6	Jan Tomaszewski	l. 55	rzemieśl.	Pierackiego 11

Lista Nr. 2 „Polskiej Partii Socjalistycznej i Klasowych Związków Zawodowych“.

1	Andrzej Pietrzak	l. 58	ślusarz	Biskupia 13
2	Leon Michalski	l. 38	robotnik	Karnkowsk. 25
3	Piotr Paciorek	l. 49	szewc	Wieniecka 16
4	Stefan Wróbel	l. 31	robotnik	Zórawia 6
5	Stanisław Kopczynski	l. 42	robotnik	Toruńska 27
6	Ignacy Zieliński	l. 36	robotnik	Planty 12a

Lista Nr. 3 „Stronnictwa Narodowego“.

1	Feliksa Dowmontowa	l. 54	dz. społ.	pl. Wolności 7
2	Teofil Radziejewski	l. 32	ślusarz	Brzeska 21
3	Jan Kapuściński	l. 45	m. kowal.	Kaliska 62
4	Feliks Jeżyński	l. 43	dozorca	pl. Wolności 4
5	Józef Twardy	l. 38	szofer	Karnkowsk. 3
6	Rudolf Walter	l. 60	tapicer	Tumska 1

Lista Nr. 4 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Pracy“.

1	dr. Karol Masłowski	l. 41	naucz. g.	Jagiellońska 14
2	Edward Pasiński	l. 37	garbarz	Żytunia 74
3	Czesław Podkomorzy	l. 32	stolarz	Ptasia 5
4	Leon Rycharski	l. 37	tokarz	Biskupia 8
5	Wojciech Józwiak	l. 34	dozorca	3-go Maja 26
6	Stefan Bartłomiejczak	l. 36	robotnik	Chłodna 17

Lista Nr. 5 „Zjednoczonego Bloku Żydowskiego“.

1	Kopel Jakub	l. 37	kupiec	Kościuszki 5
2	Jakób Jabłonka	l. 55	przemysł.	3-go Maja 23
3	Pinkus Landsznajder	l. 60	rzemieśl.	3-go Maja 16
4	Jakób Zausznica	l. 48	przemysł.	Starodębska
5	Ide Blumental	l. 43	przemysł.	Kościuszki 21
6	Hersz Lewi	l. 50	wł. nier.	Pl. Wolności 11

Lokale, w których odbędzie się głosowanie w okręgu Nr. V.

Nr. obwodu	Lokal głosowania
1	Słowackiego 4 (Szkoła Pow. Nr. 8)
2	Kilińskiego 20 (Zakład Wodociągów)
3	Łazienna 4 (Tow. Gimn. „Sokół“)

Ważnie zgłoszone listy kandydatów w okręgu Nr. VI.

Lista Nr. 1 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Narodowego“

1	Leonard Dorywalski	l. 47	kupiec	Przedniejska 2
2	Leopold Ciechurski	l. 43	przemysł.	Stodólna 46
3	Kazimierz Murawski	l. 48	rzemieśl.	Bulwary 22
4	Kazimierz Czechowski	l. 42	naucz.	Bracka 24
5	Adolf Kwiatkowski	l. 47	urzęd.	Kraszewskiego 28
6	Piotr Ochmański	l. 30	robotn.	Cicha 32
7	Feliks Różański	l. 48	wł. nier.	św. Antoniego 45
8	Marian Paruszewski	l. 36	inwalida	Cicha 20
9	Jan Szczęsny	l. 45	robotnik	Żytnia 112
10	Jan Koźmiński	l. 42	prez osied. rob.	św. Antoniego 41
11	Zygmunt Dohrzeniecki	l. 30	drukarz	Kaszubska 14
12	Jan Wasilewski	l. 41	robotn.	3-go Maja 20.

Lista Nr. 2 „Polskiej Partii Socjalistycznej i Klasow. Związków Zawodowych“

1	Wiktor Domeradski	l. 60	ślusarz	Łęgska 11
2	Bolesław Trzcziński	l. 56	tokarz	Stodólna 6
3	Romuald Bogdanowicz	l. 50	mechanik	Żytnia 1h
4	Konstanty Stocki	l. 37	ślusarz	Stodólna 29
5	Szczepan Karasiński	l. 38	robotn.	Sadowa 21
6	Stanisław Kolski	l. 52	ślusarz	Szpichlerna 6
7	Stefan Wichrowski	l. 34	robotn.	Chłodna 5
8	Władysław Górski	l. 35	ślusarz	Stodólna 29
9	Wacław Stańczak	l. 36	robotn.	Kaszubska 10a
10	Antoni Nowakowski	l. 35	robotnik	Papieżka 121
11	Franciszek Pietrzak	l. 39	robotn.	Kaszubska 6
12	Apolonia Glonek	l. 43	p. mężu	Lipnowska 19

Lista Nr. 3 „Stronnictwa Narodowego“

1	Mieczysław Różycki	l. 46	wł. nier.	Leona XIII 12
2	Władysław Ostrowski	l. 31	robotnik	Żytunia 9
3	Mieczysław Starczewski	l. 34	dziennikarz	Karnkowskiego 4
4	Lucjan Górnikiewicz	l. 36	rolnik	Okrężna 5
5	Jan Kubiak	l. 30	stolarz	Stodólna 66
6	Józef Myszkowski	l. 41	szewc	Pl. Dąbrowsk. 20
7	Marian Jabczyński	l. 58	m. murarski	Kruszyńska 23
8	Stefania Sumowska	l. 54	dz. społ.	Żabia 5
9	Antoni Szałkowski	l. 56	krawiec	Karnkowskiego 4
10	Kazimierz Czerniak	l. 51	mechanik	Żabia 19
11	Władysław Żuchowski	l. 49	kowal	Traugutta 6
12	Tomasz Tomczak	l. 52	krawiec	Pl. Dąbrowsk. 18

Lista Nr. 4 „Chęcijańskiego Zjednoczenia Pracy“

1	Wacław Filipiak	l. 46	st. felcz.	Kościuszki 5
2	Adolf Eichler	l. 53	garbarz	Toruńska 83
3	Antoni Lewandowski	l. 53	robotnik	Stodólna 80
4	Jan Stolarz	l. 41	robotnik	Płocka 73
5	Henryk Adamkiewicz	l. 49	formiarz	Leśna 8
6	Zygmunt Chęciński	l. 32	brukarz	Polna 45
7	Franciszek Kłós	l. 37	robotnik	Żytunia 8
8	Szczepan Jędra	l. 40	robotnik	Łęgska 37
9	Marceli Piotrowski	l. 40	brukarz	Polna 45
10	Franciszek Majak	l. 35	garbarz	Chłodna 10
11	Stanisław Kapuściński	l. 32	robotnik	Ptasia 7
12	Jadwiga Starzyńska	l. 37	robotnica	Wiejska 4.

Lista Nr. 5 „Zjednoczenia Narodowego Świata Pracy“

1	Stanisław Nawrocki	l. 43	biuralista	Barska 25
2	Aleksander Rzędkowski	l. 45	prac. umysł.	Żytunia 89
3	Leon Przysiecki	l. 41	robotnik	Okrężna 44
4	Leonard Wyczółkowski	l. 6	ślusarz	Ciemna 4
5	Władysław Michalski	l. 45	murarz	Żytunia 118
6	Władysław Ratajczyk	l. 32	stolarz	Szpitalna 6/8
7	Feliks Lewandowski	l. 52	murarz	Toruńska 79
8	Napoleon Bańkowski	l. 47	elektromont	Ceglana 25
9	Józef Makowiecki	l. 45	murarz	Kolanowszczyzna 5
10	Jakób Jezior	l. 41	palacz	Miła 8
11	Tomasz Bukowski	l. 44	robotnik	Długa 64
12	Stanisław Wiśniewski	l. 46	magazynier	Sadowa 10.

Lokale, w których odbędzie się głosowanie w Okręgu Nr. VI.

Nr. obwodu	Lokal głosowania
1	pl. Staszica 1 Szkoła Powszechna Nr. 3
2	Szczęśliwa 2 Inspektorat Szkolny
3	Paderewskiego 8 Zarząd Gminy Łęg
4	Stodólna 25 Szkoła Powszechna Nr. 7
5	Leśna 24 Zakłady św. Józefa

Ważnie zgłoszone listy kandydatów w Okręgu Nr. VII.

Lista Nr. 1 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Narodowego“.

1.	Kazimierz Sypniewski	l. 38	nauczyciel	Rolińskiego 4
2.	Konstanty Orłowski	l. 49	robotnik	Pusta 42
3.	Franciszek Snopkowski	l. 49	„	Papieżka 123
4.	Zygmunt Jabłoński	l. 30	tryzjer	Wolność 9
5.	Michał Kuzemko	l. 45	dział. rob.	Tumska 15
6.	Władysław Kwiatkowski	l. 37	robotnik	3 Maja 13

Lista Nr. 2 „Polskiej Partii Socjalistycznej i Klasowych Związków Zawodowych“.

1.	Jan Borsuk	l. 37	robotnik	Nowomiejska 4
2.	Stefan Morawski	l. 37	„	Grzywno 22a
3.	Stefan Rybski	l. 32	betoniarz	Al. Szopena 2
4.	Stanisław Głodowski	l. 55	robotnik	Grzywno 58
5.	Franciszek Chojnacki	l. 57	cieśla	Al. Szopena 4
6.	Helena Wiśniewska	l. 38	robotnica	Chłodna 30

Lista Nr. 3 „Stronnictwa Narodowego“.

1.	Feliks Pietrzak	l. 38	robotnik	Grzywno 128
2.	Antoni Latos	l. 42	ogrodnik	Sadowa 3
3.	Jan Siekierski	l. 44	ślusarz	Grzywno 54
4.	Franciszek Kosiński	l. 31	cholewkarz	Cyganka 13
5.	Józefa Pietrzakowa	l. 51	robotnica	Grzywno 128
6.	Władysław Nadolski	l. 43	robotnik	Szpichlerna 3

Lista Nr. 4 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Pracy“.

1.	Stanisław Strempsi	l. 33	stolarz	Grzywno 154
2.	Jan Stańczak	l. 35	robotnik	Papieżka 120 a
3.	Stefan Ziółkowski	l. 34	„	Grzywno 115
4.	Konstanty Rapsiewicz	l. 36	„	Papieżka 81
5.	Stefan Kamiński	l. 35	„	Papieżka 40
6.	Józef Martofel	l. 41	„	Grzywno 224

Lista Nr. 5 „Zjednoczenia Narodowego Świata Pracy“.

1.	Karol Kasia	l. 43	rzeźnik	Stodólna 31
2.	Leonard Trzaskalski	l. 43	murarz	Grzywno 218
3.	Bolesław Ossowski	l. 47	„	Al. Szopena 2
4.	Antoni Dziegielewski	l. 33	robotnik	Św. Antoniego 29a
5.	Władysław Maroszek	l. 41	„	P. O. W. 28
6.	Piotr Szyroczyński	l. 37	murarz	Bracka 49

Lokale, w których odbędzie się głosowanie w okręgu Nr. VII.

Nr. Obwodu	Lokal głosowania
1.	Al. Szopena 6 (Cegielnia Miejska)
2.	Papieżka 2 (Antoni Jarzębowski)

Ważne zgłoszone listy kandydatury w okręgu Nr. VIII.

Lista Nr. 1. „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Narodowego“.

1	Marceli Ryniec	l. 44	urzędnik	Starodębska 19
2	Wacław Jakubowski	l. 49	dyr. fabr.	Starodębska 39
3	Romuald Pokorski	l. 45	handlow.	Nowomiejska 24
4	Kazimierz Kiermasz	l. 38	budown.	Brzeska 15
5	Antoni Floryński	l. 31	robotnik	Węgłowa 27
6	Witold Groblewski	l. 49	rzeźnik	Wolność 32
7	dr. Franciszek Szumer	l. 37	lekarz	Kościuszki 17
8	Henryk Jäger	l. 43	urzędnik	Al. Szopena 57

Lista nr. 2. „Polskiej Partii Socjalistycznej i Klasowych Związków Zawodowych“.

1	Kazimierz Wódecki	l. 36	murarz	Wolność 7
2	Stefan Młotkowski	l. 42	szewc	Chłodna 37
3	Leon Pawłowski	l. 34	maszyn.	Wolność 7
4	Eugeniusz Korczak	l. 31	ślusarz	Cicha 25
5	Roman Jąkałski	l. 40	robotnik	Chłodna 14
6	Edward Grams	l. 50	liniarz	Kolska 15
7	Mieczysław Jatczak	l. 46	maszyn.	Wolność 27
8	Kazimierz Karłowski	l. 39	robotnik	Niecała 12

Lista Nr. 3 „Stronnictwa Narodowego“.

1	Antoni Przybysz	l. 37	kupiec	Traugutta 6
2	Kazimierz Pytko	l. 41	dziennikarz	Jagiellońska 6
3	Ludwik Cap	l. 42	straganiarz	Al. Szopena 36
4	Stefan Grzankowski	l. 47	kupiec	św. Antoniego 44
5	Maciej Strzelecki	l. 54	wł. nieruch.	Wolność 26
6	Czesław Dombrzański	l. 38	rzeźnik	Nowomiejska 2
7	Maria Kottowa	l. 48	dz. społ.	Srebrna 3
8	Jan Jabłoński	l. 31	ogrodnik	Szopena 23

Lista Nr. 4 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Pracy“.

1	Michał Kamiński	l. 55	robotnik	Nowomiejska 14
2	Franciszek Zawadzki	l. 47	form.	Wierzbowa 1
3	Jan Wilczyński	l. 34	robotnik	Rolnicza 4
4	Roman Czarnecki	l. 43	liniarz	Zytnia 114
5	Bron. Żółtowski	l. 34	kowal	Traugutta 7
6	Stan. Wiśniewski	l. 36	dorożk.	POW 33/35
7	Kazimierz Woźniak	l. 36	dozorca	POW 37
8	Antoni Chełmiński	l. 45	robotnik	Jazowska 26

Lista Nr. 5 „Zjednoczenia Narodowego Świata Pracy“.

1	Jan Biurkowski	l. 47	rob. sztafj	Cyganka 20
2	Tadeusz Kociński	l. 44	stolarz	Miła 14
3	Tad. Strzałkowski	l. 31	robotnik	Traugutta 2 7
4	Grzesik Józef	l. 52	robotnik	Brzeska 5
5	Adam Stachowiak	l. 35	stolarz	OPW 37
6	Stan. Rybarkiewicz	l. 40	robotnik	Wolność 24
7	Szczepan Kujawa	l. 33	murarz	Toruńska 24
8	Roman Gruszczyński	l. 48	robotnik	Grzywno 222

Lokale, w których odbędzie się głosowanie w Okręgu Nr. VIII.

Nr. obwodu	Lokale głosowania
1	Starodębska 38 (Szkoła powszechna Nr. 10)
2	Nowomiejska 19 (Komitet Pomocy Zimowej)
3	Nowomiejska 17 (Oddział Opieki społecznej)

Ważne zgłoszone listy kandydatów w Okręgu Nr. IX.

Lista Nr. 1 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Narodowego.

1	Feliks Świerczak	l. 37	ciągacz	Dziewiny 3
2	Władysław Hibner	l. 58	rzemieślnik	Mazowiecka 1a
3	Antoni Kujawa	l. 42	drukarz	Cicha 2a
4	Mateusz Michałak	l. 43	robotnik	Łubna 11
5	Józef Głowacki	l. 46	kierowca	Mokra 2
6	inż. Jan Suchorzewski	l. 39	inżynier	Domy kolejowe
7	Kazimierz Galczak	l. 40	kupiec	Miła 17
8	Jan Wojtczak	l. 30	formiarz	P.O.W. 33/35
9	Wacław Boniewicz	l. 42	urzędnik	Dworzec Kol.
10	Stanisław Nęcki	l. 43	kolejarz	Planty 24
11	Ludwik Leszczyński	l. 51	fryzjer	Kapitulna 1
12	Hieronim Nowakowski	l. 47	zdun	Pusta 4

Lista Nr. 2 Polskiej Partii Socjalistycznej i Klasowych
Związków Zawodowców.

1	Aleksan. Balcerowski	l. 44	liniarz	Kaliska 45
2	Telesfor Pracki	l. 30	ślusarz	Długa 66
3	Adam Przekwas	l. 66	kolejarz	Kapitulna 11
4	Jan Kujawa	l. 45	szewc	Chłodna 35
5	Wiktor Domalisz	l. 30	"	Pusta 37
6	Jan Jąkałski	l. 35	robotnik	Jasna 8
7	Alojzy Kuliński	l. 44	"	Dziewińska 49
8	Józef Szaradowski	l. 32	"	Kujawska 9
9	Maria Maciejewska	l. 31	krawcowa	Pusta 44
10	Stanisław Kaczmarek	l. 36	rob.	Dziewiny 7

Lista Nr. 3 „Stronnictwa Narodowego“.

1	Wawrzyniec Chałupka	l. 45	m. drukarski	Chmielna 16
2	Eugeniusz Krzemiński	l. 34	kupiec	Pl. Dąbrowsk. 6
3	Antoni Krajewski	l. 40	rob.	Kruszyńska 36
4	Zygmunt Długokęcki	l. 36	szewc	Dojazdowa 19a
5	Feliks Laskowski	l. 43	rob.	Dziewińska
6	Bronisł. Daszkowska	l. 53	dz. społ.	Sucha 16
7	Józef Stawiszyński	l. 36	murarz	Smulska 1a
8	Stanisław Ćwikliński	l. 46	kupiec	Kaliska 31
9	Kornelia Markiewiczowa	l. 50	dz. społ.	Słowackiego 6
10	Franciszek Urbański	l. 43	wł. nieruch.	Kilińskiego 11a
11	Władysław Szulc	l. 57	kupiec	Słodowska 2
12	Jan Palmowski	l. 32	drukarz	Św. Antoniego 9

Lista Nr. 4 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Pracy“.

1	Ignacy Zabiegała	l. 46	rob.	Chłodna 17
2	Adam Piskorski	l. 42	mechanik	Grzywno 29
3	Walenty Marczak	l. 45	rob.	Stodólna 6
4	Czesław Ambroziewicz	l. 31	"	Proj. od Bukowej 16
5	Wacław Haliński	l. 39	dorożkarz	Pusta 36
6	Bronisław Langowski	l. 42	rob.	Robotnicza 8
7	Józef Gwiazdziński	l. 37	rob.	Polna 63
8	Wincenty Rumiński	l. 44	formiarz	P.O.W. 33
9	Wład. Rzeczkowski	l. 32	"	Leśna 16
10	Maria Plejer	l. 46	rob.	Piekarska 15
11	Stanisław Laskowski	l. 31	formiarz	Mokra 22
12	Andrzej Piotrowski	l. 55	rob.	Kapitulna 35

Lokale, w których odbędzie się głosowanie w okręgu Nr. IX.

Nr. obwodu	Lokal głosowania
1.	Wiejska 19/21 (Szkoła Pow. Nr. 4)
2.	Wiejska 15/17 róg Kościelnej 28 (Szkoła Pow. Nr. 4)
3.	Wiejska 19/21 (Dom Katolicki)
4.	Wiejska róg Kościelnej (Szkoła Pow. Nr. 1)

Ważnie zgłoszone listy kandydatów w okręgu Nr. X.

Lista Nr. 1 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Narodowego“

1	Felicjan dr Brejer	l. 41	lekarz	Brzeska 15
2	Franciszek Karbowski	l. 52	robotnik	Kapitulna 72
3	Antoni Chmiecik	l. 54	nauczyciel	Królewiecka 36
4	Jan Pakulski	l. 43	kupiec	Kapitulna 19
5	Jan Banasiak	l. 54	rzemieśln.	Kapitulna 10
6	Antoni Sporny	l. 38	robotnik	Kapitulna 10
7	Władysław Pietrzykowski	l. 33	urzędnik	Cyganka 11
8	Józef Pietrzak	l. 47	robotnik	Kapitulna 16
9	Janina Bahrowa	l. 45	p. mężu	Miła 16
10	Kazimierz Garbowski	l. 53	kupiec	Długa 8
11	Walerian Bik	l. 32	urzędnik	Browarna 3
12	Jan Insadowski	l. 43	robotnik	Wieniecka 22

Lista Nr. 2 „Polskiej Partii Socjalistycznej i Klasowych
Związków Zawodowych

1	Zygmunt Wiśniewski	l. 31	szewc	Pusta 27
2	Józef Krajewski	l. 33	robotnik	Wiejska 41
3	Stanisław Tajewski	l. 38	szewc	Kapitulna 20
4	Leon Maciejewski	l. 34	ślusarz	Pusta 44
5	Józef Wódecki	l. 39	szewc	Miła 10
6	Leon Skóra	l. 37	siatkarz	Łubna 15
7	Franciszek Nieradziński	l. 32	ślusarz	Ciemna 4
8	Stefan Klaszewski	l. 33	robotnik	Zduńska 9
9	Stanisław Józwiak	l. 39	maszyn	Kruszyńska 8
10	Mieczysław Haliński	l. 43	robotnik	Papieżka 81
11	Maria Smolińska	l. 53	krawcowa	Toruńska 85
12	Jan Józwiak	l. 32	robotnik	Wolność 3a

Lista N. 3 „Stronnictwa Narodowego“

1	Franciszek Ciarkowski	l. 48	prac. um.	Karnkowskiego 28
2	Stanisław Jabczyński	l. 44	sekretarz	Warszawska 11 13
3	Franciszek Maciejewski	l. 41	robotnik	Sportowa 15
4	Witold Szczapiński	l. 44	kupiec	Pierackiego 17
5	Aleksander Rysztygi	l. 37	kupiec	Długa 43
6	Symeon Gutowski	l. 33	robotnik	Kujawska 18
7	Konstanty Racinowski	l. 65		Młynarska 16
8	Filip Michalski	l. 53	cieśla	Dziewiny 5
9	Antoni Szambelan	l. 40	cieśla	Kolska 23
10	Antoni Bonk	l. 61	wł. nier.	Cicha 32
11	Józef Rosiński	l. 31	malarz	Miła 10
12	Stefan Borkowski	l. 38	murarz	Łęska 63

Lista Nr. 4 „Chrześcijańskiego Zjednoczenia Pracy“

1	Henryk Siemieński	l. 35	sekretarz	Leona XIII
2	Jan Klusiński	l. 33	robotnik	Chłodna 19
3	Stanisław Włodarczyk	l. 43	robotnik	Chłodna 20
4	Wojciech Frydrych	l. 39	robotnik	Al. Szopena 36
5	Wojciech Kąkiel	l. 58	dorożkarz	Pusta 1a
6	Antoni Nowakowski	l. 33	robotnik	Wysoka 9
7	Kazimierz Przeździeń	l. 48	formiarz	Miła 18
8	Jan Kłosiński	l. 42	robotnik	Długa 27
9	Elżbieta Halińska	l. 31	robotnik	Zimna 1
10	Stanisław Wodzyński	l. 38	robotnik	Planty 25
11	Józef Grzanka	l. 40	robotnik	Słoneczna 25
12	Michał Lewandowski	l. 53	murarz	Miła 18

Lista Nr. 5 „Zjednoczenia Narodowego Świata Pracy“

1	Kazimierz Lorenc	l. 33	stolarz	Chmielna 8
2	Wacław Gąsiorowski	l. 43	murarz	Toruńska 81a
3	Zdzisław Bączkowski	l. 35	stolarz	Niecała 12
4	Władysław Kompit	l. 51	handlowiec	Chmielna 2/4
5	Leon Małecki	l. 43	murarz	Słoneczna 25
6	Kazimierz Konarski	l. 32	stolarz	Kujawska 4
7	Jan Dąbrowski	l. 53	murarz	Nowomiejska 12
8	Franciszek Lubowiecki	l. 42	robotnik	Węglowa 13
9	Kajetan Kalembryk	l. 43	robotnik	Cyganka 20
10	Aleksander Sierackiewicz	l. 52	murarz	Wieniecka 23
11	Kazimierz Ruminowicz	l. 50	woźny	Piwna 3
11	Kazimierz Przybyszewski	l. 34	murarz	Kapitulna 42

Lokale, w których odbędzie się głosowanie w okręgu Nr. X

Nr. obwodu	L o k a l g ł o s o w a n i a
1.	Słodowska 8 (Przychodnia Miejska)
2.	Kapitulna 18 (Łaźnia Miejska Nr. 2)
3.	Kapitulna 59 Dom p. Marcinkiewicza
4.	Wiejska 14 (Szkoła Powszechna Nr. 4)

Ustawa z dnia 16.VIII.1938 r. o wyborze radnych miejskich (Dz. U. R. P. Nr. 63, poz. 480):

Art. 33. W dniu głosowania nie wolno:

1) wygłaszać przemówień, rozdawać ulotek ani też w inny sposób agitować tak wewnątrz, jak i na zewnątrz lokalu wyborczego w promieniu 100 metrów.

2) wchodzić do lokalu wyborczego osobom nie biorącym udział w głosowaniu lub czynnościach wyborczych.

Art. 36. (1) Wyborca głosuje osobiście.

(2) Głosowanie odbywa się przez oddanie karty do głosowania.

(3) Karty do głosowania nie mogą być koloru oczywiście innego niż białe. Treść karty do głosowania może być odbita mechanicznie bądź pisana ręcznie w lokalu wyborczym lub poza nim.

(4) W lokalu wyborczym będą urządzone osłony, zabezpieczające tajność głosowania

(5) Kartę do głosowania wkłada wyborca do koperty, otrzymanej od komisji wyborczej, po czym kopertę oddaje przewodniczącemu, który wrzuca ją do urny.

(6) Wszystkie koperty są sporządzane z papieru nieprzezroczystego o jednakowej barwie, posiadają jednakowy format i są ostemplowane pieczęcią Zarządu Miejskiego; prócz pieczęci koperty nie mogą być oznaczone żadnym znakiem odróżniającym.

(7) Przewodniczący głównej komisji wyborczej dostarcza wszystkim komisjom ostemplowanych kopert.

Art. 43. (1) Nieważność karty do głosowania stwierdza komisja wyborcza, przed którą odbyło się głosowanie.

(2) Nieważne są karty do głosowania;

1) włożone do koperty urzędownie nieostemplowanej lub wrzucone do urny bez kopert;

2) koloru oczywiście innego niż białe;

3) niewypełnione lub zupełnie nieczytelne.

(3) Z kilku znalezionych w kopercie prawidłowo wypełnionych i o jednakowej treści kart do głosowania komisja wyborcza uznaje za ważną tylko jedną kartkę; jeżeli zaś w kopercie znaleziono 2 lub więcej kart różnej treści, łączna zaś suma nazwisk kandydatów przekracza rozporządzalną przez wyborcę ilość głosów, komisja wyborcza wszystkie znajdujące się w kopercie karty uznaje za nieważne.

(4) Umieszczenie na karcie do głosowania nazwisk kandydatów w ilości, przekraczającej liczbę głosów, jaką wyborca rozporządza, nie powoduje nieważności karty. Nadliczbowe nazwiska kandydatów, umieszczone na końcu, komisja wyborcza skreśla.

(5) Umieszczenie na karcie do głosowania poza nazwiskami kandydatów również nazwisk osób, których nie zgłoszono ważnie, nie powoduje unieważnienia karty do głosowania, nazwiska jednak tych osób komisja wyborcza skreśla. Jeżeli karta zawiera 2 lub więcej razy nazwisko tego samego kandydata, komisja uwzględni to nazwisko tylko raz jeden.

(6) Nazwiska kandydatów, wpisane na kartę do głosowania w sposób, nie ustalający niewątpliwie osoby kandydata, komisja wyborcza skreśla.

(7) Błędy i niedokładności pisowni nie powodują nieważności głosu, jeżeli nie ma wątpliwości co do tożsamości kandydata.

PRZEWODNICZĄCY
GŁÓWNEJ KOMISJI WYBORCZEJ:

(—) Edward Moszczyński
Kier. Sądu Grodzkiego

OGŁOSZENIE

o ulgowych przyłączeniach wodociągowo-kanalizacyjnych

Zarząd Miejski we Włocławku zawiadamia, iż Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji dla umożliwienia, zwłaszcza mniej zamożnym właścicielom nieruchomości, przyłączeń do miejskiej sieci wodociągowo-kanalizacyjnej, przyłączenia te wykonywa na warunkach ulgowych.

Warunki polegają na spłatach ratalnych, których najniższa stawka miesięczna wynosi zł. 10.— za przyłączenie wodociągowe i zł. 10.— za przyłączenie kanalizacyjne.

Ogłoszenie urzędowe o wywożeniu nieczystości.

Zarząd Miejski we Włocławku powiadamia, że na mocy uchwały Rady Miejskiej z dnia 29.IV.1929 r. opartej na przepisach rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 16.II.1928 o usuwaniu nieczystości i wód opadowych (Dz. Ust. R. P. nr. 32, poz. 311) i zarządzenia Pana Wojewody Warszawskiego z dnia 12.IX.1929 r. nr. 411-10-89 oraz na podstawie przepisów sanitarno-porządkowych gminy m. Włocławka, uchw. przez Radę Miejską we Włocławku w dniu 30.VI.1936 r. na podstawie par. 9 rozporządzenia Min. Opieki Społecznej z dnia 26.IX.1935 r. **Zakład Oczyszczania Miasta dokonuje od dnia 1.1.1930 r., na prawach wyłączności, opróżnianie i wywożenie nieczystości na terenie całego miasta.**

Oplaty za wywóz są następujące: od jednej beczki Zł. 3.00
„ „ skrzyni „ 4 00
„ wozu śmieci „ 3 00

Oплата może być wniesiona przy zamówieniu względnie po dokonaniu wywozu.

Wszelkie zamówienia na wywóz należy kierować do Z. O. M. bezpośrednio (Al. Szopena nr. 7) wzgl. telefonicznie (nr. 13-57).

Zakład Oczyszczania Miasta sporządził kontrolę wszystkich posesji w m. Włocławku i odnotowuje w niej wszelkie dokonane wywozy i dane te przesyła do wiadomości Oddziału Zdrowia.

Nadmienia się przeto, że **opróżnianie i wywożenie nieczystości z dołów kloacznych przez osoby prywatne jest wzbronione**, a winni przekroczenia (właściciele nieruchomości i osoby trudniące się nielegalnym wywożeniem), pociągnięci będą do odpowiedzialności karnej, przewidzianej w art. 12 wspom. na wstępie rozporządzenia Prezydenta R. P.

PREZYDENT MIASTA:

(—) *Witold Mystkowski*

MIEJSKA CEGIELNIA MECHANICZNA

Włocławek, Aleja Szopena Nr. 6. Telefon 11-57.

P O L E C A :

cegłę maszynową znormalizowaną, kanalizacyjną, dziurkawkę różnych fasonów i rozmiarów, sączki o średnicy $1\frac{1}{2}$ — 8 cali, dachówkę francuską i karpówkę.

Roczna produkcja **10 MILIONÓW** jednostek
WŁASNA BOCZNICA KOLEI SZEROKOTOROWEJ.



WACŁAW TOMASZEWSKI
ZAKŁADY GRAFICZNE WE WŁOCŁAWKU
TEL. 11-36